

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XII.—Núm. 3.560

Palma de Mallorca.—Jueves 17 de Noviembre de 1932

Precio: 10 céntimos

## NUESTROS COLABORADORES

### Teatro Lírico Nacional

Hay que ir por lo menos un día al Teatro Lírico Nacional. Porque ahora que la palabra Nacional no puede usarse sin una autorización, es agradable poderla usar para una actividad tan inocente como la de ir a ver «El tambor de Granaderos». Los vinos nacionales, la zarzuela nacional, he aquí productos típicos, castizos, inconfundibles... Y con estas ideas, y el deseo ferviente de que la República se consolide ¿quién resiste a la tentación de ir una noche a ver «Marina»?

«Marina» es una obra cumbre de la zarzuela española. Podríamos decir que es «El Tenorio» de la Zarzuela, hubiera sido imperdonable que el teatro lírico nacional hubiese prescindido de «Marina», y con ello de la facultad de probar tenores nacionales en ese difícil pugilato de las costas de levante. Ya se sabe que todo el teatro oficial es una oficina. Apenas funciona un mes un teatro oficial se convierte en oficina y sus componentes humanos en burócratas. El estreno de una obra es objeto de un expediente y el «vuelva usted mañana» para el autor novel es aquel «vuelva usted mañana» de Larra. Pero estos burócratas del teatro han de justificar de algún modo que trabajan, que saben lo que traen entre manos, y así, de vez en vez, se plantean problemas estéticos de esos que no tienen justificación sino en el teatro libre. ¿Hay un medio de dar modernidad a «Jugar con fuego»? ¿Es posible «La bruja» con decorado cubista? Todos los ensayos pueden hacerse, sin duda, siempre que dejemos «Marina» intangible. Ni «Marina», ni «Don Juan Tenorio» pueden tocarse. En estas dos obras se encierran todos los tópicos líricos y dramáticos de España, y sería una profanación modificar la trama que requieren estos efectos. Ni puede modificarse el pollo de cartón que don Juan sirve en la cena a sus amigos, ni tampoco esa barca con ruedas de «Marina» que anuncia la entrada del tenor con un estrépito terrestre, convirtiéndolo en la inmensa llanura del mar en una carretera asfaltada.

Los directores del teatro lírico nacional, respetuosos con estos efectos, no se han atrevido a modificarlos. Así han podido servir una «Marina» clásica, en la que únicamente el señor Mignoni ha vacilado pintando un decorado que, en algún leve detalle, se aparta de la tradición. Ha dado un color a «Marina» que no nos es habitual, y que no tiene nada que ver con la música, pero aun con este obstáculo la tradición ac-

ba imponiéndose, y los actores no cedan ni una actitud, ni un ademán a la buena tradición española, a lo que es ya museo, a lo único que, verdaderamente, podemos llamar teatro nacional.

¿Qué piensan de esto las izquierdas? Después de todo nuestras izquierdas son fundamentalmente tradicionalistas. ¿Es que puede darse un sentido mayor de conservadurismo que el de reponer en un teatro oficial «Marina»? Ello quiere decir que hemos hecho una revolución, pero no ciertamente en el teatro. Y no se crea esto indiferente. Para un cavernícola puro tiene que ser un buen síntoma este respeto a la tradición teatral; este marco que el Gobierno brinda a la vieja zarzuela española. Después de todo, una zarzuela como fenómeno social no es indiferente. Los viejos cuando dicen nostálgicamente «aquellos tiempos», se refieren siempre a una zarzuela.

FRANCISCO DE COSSIO  
(Prohibida la reproducción).

### Política internacional Razones en que funda Francia la petición de moratoria

Para fijar y comprender como se plantea actualmente la petición de una nueva moratoria, precisa recordar que la concedida por Hoover antaño, finió el pasado mes de julio, gracias a la cual se libró Francia de los pagos vencidos en julio 1931, diciembre de igual año y julio de 1932; pero faltaba conocer la forma de hacer frente al de diciembre próximo.

El pago citado importa unos 480 millones de francos y el correspondiente interés, y no representa ningún reembolso de capital, y por ello no basta pedir la suspensión con un simple aviso con tres meses de anticipación, pues son formales en este punto los acuerdos de Washington. La declaración de Lausanne del pasado julio, netamente específica, que los pagos por reparaciones, lo mismo que los de la deuda francesa a Inglaterra, serán suspendidos hasta que los Parlamentos de los países signatarios del acuerdo, hayan admitido o rechazado dicho pacto.

Por ello mientras Francia nada tenga que percibir de Alemania, ni de los otros deudores europeos; nada tiene que pagar a la Gran Bretaña. Y al contrario respecto a Norteamérica es indecisa la condición, pues quedaron al margen de las negociaciones de Lausanne.

Por diversas razones presupuestarias y de transferencia, le es difícil a Francia, satisfacer a los Estados Unidos los 480 millones que se les deben y por ello se intenta la

moratoria actual, y no puede decirse que la petición sea extemporánea, pues según dice la prensa francesa, si se esperó, fué para que pasara la elección presidencial y se supiera si Hoover podía o no juzgar de un porvenir, que podría no depender de él ni de su partido.

Apesar de la contrariedad, que para Francia representa el tenerse que dirigir a una personalidad que reina pero no gobierna, al hacerlo al Presidente derrotado, se sabe bien aunque oficiosamente, que el vencedor será consultado y que Roosevelt sin tomar acuerdo, podrá inspirarlos.

La petición francesa se ha presentado a continuación de otra de la Gran Bretaña, por encontrarse en situación idéntica a Francia; gestiones que no pueden tener ningún aspecto desagradable para Norteamérica, pues no representa ningún frente común en contra de aquel Estado, ni postura alguna de deudor recalcitrante frente a un acreedor común.

Como decíamos ayer, ni la prensa ni el Gobierno de Washington, parecen despreciar la demanda citada, esperando por ello una contestación dictada únicamente en defensa de los intereses de aquel Estado, los cuales fueron expuestos por el senador Reed.

Falta observar únicamente, que las deudas europeas con América, están representadas por bonos o títulos en poder de diversos particulares, y anular dichos títulos equivaldría a lesionar gravemente a sus poseedores, o a que recayera sobre el Estado americano y de rechazo sobre los contribuyentes una pesada carga. Ello es cierto. Pero Francia está en situación idéntica, ya que emitió empréstitos y lanzó obligaciones, para encontrar los recursos necesarios para la restauración de las regiones damnificadas con la guerra. Los pagos germanos debían asegurar el reembolso de tales empréstitos... y se pasó la esponja. Francia hizo un gran gesto, y en Francia serán al fin los contribuyentes, quienes soportarán las cargas de tales impuestos. La situación de unos y otros es semejante.

La prensa francesa al expresarse en esta forma, hace constar que no recrimina a nadie de lo acaecido, solo sí, que se pensó, que la restauración del mundo exigía tal sacrificio, y lo realizó. América misma sería beneficiada con tal liquidación y de ello se saca la consecuencia, que debe ahora dejarse imponer un sacrificio similar, en interés de la paz que representa, la restauración económica mundial.

Hace constar después la prensa francesa, que existe una deuda comercial llamada de Stocks, la que está por arreglar, como una cuenta especial que deberá adaptarse a las condiciones políticas y económicas actuales, y a ello dice se está dispuesto en todo momento. Y así es de desear que sea, como también que para satisfacción de todos se arreglen amistosamente las cuestiones de intereses, que suelen ser más expuestas a discordias, siempre en perjuicio de todos, y de la paz.

N. B.

### EL DIA publica diariamente 8 páginas

## Desde Berlín

La situación de Alemania después de las elecciones  
(De nuestro corresponsal)

7 Noviembre 1932.

De que se trata al fin? De saber si el jefe de un partido se apoderará del poder, sustituyendo al Canciller? De que se llame este Hitler o von Papeu? No; se trata de saber si las bases mismas de la vida del pueblo alemán sufrirán variación. Tales fueron las palabras dirigidas al pueblo por el Canciller von Papeu antes de la elección. Por sí mismo contestó a la pregunta formulada, diciendo que se trataba de restablecer la dirección de los negocios del Estado, en forma de sacar Alemania del marasmo en que estaba metida estos últimos años, de hallar una dirección capacitada para regenerar el país, y restablecer la colaboración del Parlamento, a fin de que fuese apto para trabajar al unísono del gobierno y que tuviese autoridad o que fuese autoritario.

La lucha electoral se ha librado; y ya conoce el lector sus resultados. Hubo algunas sorpresas que probaron la atmósfera que reina hoy en Alemania. Como hechos significativos pueden señalarse; el que los partidos que sostienen el gabinete von Papeu, nacionalistas y populistas, aumentaron el número de sus votos, a pesar de las abstenciones, más numerosas, de lo que se creía y tomaron la plaza de árbitros del Parlamento que tuviera el partido centrista. Algunas decenas de millares de votos comparsas de Hitler, que perteneciendo a la burguesía no aprobaban el programa del proletariado del jefe, al igual que una parte de los electores del centro, que han preferido un gobierno autoritario, reforzaron las filas de aquellos dos partidos y les dieron nuevos mandatos. El resultado de las elecciones ha demostrado también, lo que ya se preveía, es decir, la imposibilidad de una coalición entre nacionales-socialistas y Centro. Para formar una mayoría parlamentaria sería necesario hoy, unirse con los nacionales y populistas. En este sentido las elecciones son un éxito para el Gobierno, con lo que se asestó un golpe a la burocracia de los partidos, que el Canciller acusa de haber puesto en práctica la lucha de todos, contra todos, y haber dividido Alemania.

El contragolpe recibido por los nacionales-socialistas no es una sorpresa, puesto que se habían ya calculado las pérdidas sufridas, pero sería desconocer la situación, el pretender que Hitler haya sufrido una pérdida definitiva. Ello era de suponer, sin embargo, pues los electores burgueses se le separaron, a causa de la dirección obrera que le daba. Desde el momento en que Hitler señaló el nombre de *partido obrero*, aquella deserción se hizo efectiva. La huelga de comunicaciones desarrollada en Berlín, la víspera de las elecciones, por los comunistas, unidos con los nacionales-socialistas, activó la separación de los electores burgueses, asustados ante un posible bolchevismo nacional. Por otra parte, algunos electores de Hitler, se pasaron a los comunistas, porque después de la elección de julio, habían esperado otros acontecimientos distintos de los ocurridos. El Canciller von Papeu, había previsto ya que Hitler no haría más que una brecha insignificante al frente rojo, y el resultado del escrutinio le dió la razón.

El desbarajuste sufrido por el Centro, llama particularmente la atención. Antes de las elecciones un Diputado del Centro, el Conde Galem, declaró en un discurso pronunciado en Munster, que una parte de los electores del partido, quería tolerar el gabinete von Papeu, y colaborar con él, en la regeneración del Reich pues eran partidarios de la autoridad de Hindenburg, y votarían por Hugenberg, por los populistas; o se abstendrían simplemente. Las pérdidas relativamente graves sufridas por el partido populista bávaro, son debidas principalmente, a la actitud del Dr. Held presidente del Consejo, que no estableció una demarcación, entre su posición de hombre de Estado, y la de jefe del partido, en sus discursos pre-electorales que hicieron perder fuerza a su partido. Hugenberg salió victorioso en la lucha, lo mismo que el partido populista, que debe su éxito a la entrada en escena del Canciller.

Es ahora difícil prever lo que va a pasar en el Reich, pues antes de la elección Hitler declaró que no estaba dispuesto a entrar en ninguna coalición, y que quería tomar la dirección de los negocios; pero se señala al mismo tiempo, que la tendencia más acentuada es, dulcificar los límites demasiado pronunciados, que los nacionales-socialistas habían trazado a su alrededor, después de las elecciones de julio.

U. T. A.

Ha comenzado el trabajo la comisión encargada del proyecto de reforma del Código militar.

## NUESTROS COLABORADORES

### Telefonofilia

Le atraía el teléfono, negro y reluciente, con su disco blanco y sus dos campanas del timbre, siempre mudas. Se pasaba las horas frente al aparato, en espera de una llamada que no llegaba nunca; solía descolgar el auricular y pretendía oír las vibraciones de los hilos lejanos, sacudidos por esos vientos que corren desalentados a encerrarse en el gran caracol de mar del teléfono. Pero el zumbido persistente del automático, invitándole a señalar número, le estropeaba su audición del universo. Aquel zumbido irónico, entre los ruidos confusos del viento, del mar y del bosque, era como una brusca llamada a la realidad; parecía reprocharle su falta de relaciones, de negocios, de asuntos urgentes que tratar.

Cierto día, cansado de que el zumbido insolente se mofara de él, tuvo un insólito arranque de decisión; con aparatosa serenidad marcó en el disco blanco las cuatro cifras de un número. ¡Oh el poder de la arrogancia! El zumbido insolente, pesconterado, se batió en retirada. Pronto acudió a sustituirle, con sumisa oficiosidad, otro sonido, intermitente y respetuoso. Y allá a lo lejos una voz condensada se dejó oír.

—¿Que desea?  
—¡Es el café de Lisboa?

—Sí, señor.

—Hágame el favor de ver si está don Fulano de Tal (y dió su propio nombre) y de decirle si quiere ponerse al aparato.

—Enseguida.

¡Como palpité su corazón cuando, al cabo de un minuto, reconoció su propia voz en el fondo del teléfono!

—Aquí Fulano de Tal. ¿Con quien hablo?

No podía responder, pues de hacerlo, hubiera tenido que decir a Fulano de Tal (es decir, a sí mismo) que Fulano de Tal (es decir, él) era un impostor que suplantaba su propia personalidad. Al otro extremo de la villa, y de cada vez más irritada, percibía su propia voz insistiendo en su pregunta. ¡Era su acento, su manera de expresarse, hasta su interjección favorita, que reservaba para los grandes enfados!

Aquel fenómeno tuvo su prolongación en los gabinetes de consulta de un doctor y de un psicoanalista. El doctor apenas quiso escucharle. Se rió largamente de él, asegurándole que sus afecciones no eran más que literatura de fin de siglo; cosas pasadas de moda pues ahora se estilaban las mentadas sanas dentro de los cuerpos. (El doctor estaba ya de vuelta de tantas cosas que, de puro sabio, se limitaba a calificar las enfermedades. Intentar curarlas le hubiera parecido una prueba de mal gusto.)

—Naturalmente, dijo, podría recetarle cualquier cosa y aconsejarle que remozara su biblioteca. ¿Pero quien nos asegura que el fin de siglo, con sus ajenjos, sus gatos flacos, sus Baudelaire, sus Verlaine y sus Wilde sea en realidad despreciable? ¿No existe una reacción a favor del estilo isabelino y de los faroles de gas? ¿Por qué no ha de llegar su rehabilitación para el mil novecientos?

El psicoanalista, al menos, le escuchó detenidamente. Pero, por desgracia, el inquisidor que alienta en tantas personas cultas, había encarnado en el cuerpo de aquel intelectual, que profesaba las más atrevidas doctrinas con la misma severidad con que uno de sus antecesores, familiar del Santo Oficio, escudriñara la herejía de los presuntos heterodoxos. Sus preguntas eran tajantes, casi acusadoras, y en su voz, más que curiosidad, había reproches.

—Usted sentía el afán de comunicarse con alguien. ¿Por qué su subconsciente, en vez de imaginar una amistad, un amor o un odio, se ha limitado a desdoblarse? ¿Considera Usted que en el mundo se puede prescindir del amor, del odio y de la amistad?... ¿Es que para Usted no existe nada más importante que Usted mismo?... ¿Trata Ud. de resucitar el mito de Narciso?

No acertaba a responder. Las preguntas del terrible fiscal se sucedían amenazadoras; estrechándole cada vez más. Acongojado, sólo tuvo alientos para decir, en un gemido:

—¡Soy un canalla!

—Y por lo visto se envanece Usted de serlo. Claro es que yo no moralizo: si Usted quiere ser un canalla, seño en buena hora, pero no ponga orgullo en decisión, porque entonces ya no satisfará Usted sus instintos de canalla, sino su vanidad de pobre hombre.

Habían pasado muchos meses sin que el teléfono, negro y reluciente, dejara oír el timbre de sus campanillas. Pero un día se produjo la catástrofe... Sus llamadas intermitentes, implacables, resonaron por toda la casa. ¡No de otra manera sonarán las llamadas del Ángel que congrege al Juicio Final...! La cocinera, espantada, se refugió en la cocina, asegurando que por nada del mundo utilizaría aquel aparato diabólico, en tanto que la doncella, que había empezado por burlarse de sus temores, era presa de un ataque de hislerismo y se revolcaba sobre las baldosas del comedor. Pero ya Fulano de Tal, con su gran aire de hombre de negocios, había logrado acallar el timbre fatídico. Una voz—¡su voz!—le advirtió que no le esperasen a comer.

Y efectivamente, aquella noche Fulano de Tal no fué a comer a su casa, ni volvió a aparecer por ella. Desapareció para siempre. Un zapatero vecino aseguró haberlo visto, a las seis de la tarde, en el último muelle del puerto, pero como a dicha hora constaba que el Señor Fulano de Tal había tomado su chocolate en el café de Lisboa, no pudo darse crédito al remendón, quién fué severamente amonestado por faltar a la verdad y esparcir rumores falsos que pudieran entorpecer las pesquisas de la justicia.

KIM

### De la depresión económica mundial

Lo político y lo económico  
Es posible que se esté gestando un cambio de orientación en las actividades y en el desenvolvimiento de ciertas agrupaciones cobijadas bajo el rótulo de económicas y que hasta el momento no habían comprendido con exactitud el papel que estaban obligadas a desempeñar desde el advenimiento de la República.

Observamos algunos deseos de colaboración y asesoramiento que, dentro de la órbita económica, pueden ser estimados incluso en lo que signifiquen defensa de intereses respetables.

Todavía, es verdad, acaso se aprecien resistencias casi subconscientes a las normas de claridad y rectitud que imponen las nuevas teorías políticas y sociales; pero hay un evidente afán de hacerse notar, de influir en la adopción de medidas, de cesar en la táctica de apartamiento y de divorcio que siguieron en los primeros meses del régimen. Conviene a todos, a esos mismos elementos en primer término, ceñirse a sus funciones peculiares y no invadir esferas de acción política que habían de ser contraproducentes a cualquier estimación oficial.

Las Uniones, las Ligas, las Federaciones de estas o aquellas entidades, regidas eso sí autocráticamente y, por lo tanto, sin ostentar con legitimidad las representaciones exhibidas, no debían confundir su misión y menos mezclarse a núcleos declaradamente hostiles a la República.

No es posible recabar soluciones de un régimen al que se le combate subterráneo o abiertamente.

Esas Ligas, esas Federaciones, esas Uniones, es en los problemas vivos y reales, exclusivamente de tipo económico, donde están llamadas a intervenir.

Por eso nos place ver como someten sus estudios y el fruto de sus servicios y experiencias, al conocimiento oficial en cuestiones tan importantes como la crisis de la marina mercante, los transportes, el plan de obras públicas y la situación de la gran industria.

Ahí es donde pueden pisar terreno firme y merecer la atención de los Gobiernos. Pero sin caer en el antiguo y pernicioso vicio de creerse intérpretes de los intereses generales del país queriendo influir en la marcha total de la política y del régimen.

Los tiempos son otros y no cabe ya mantener posiciones privilegiadas. Y no se puede hablar de concordia negándose sistemáticamente a todas las inspiraciones del lado oficial.

En lo económico, colaboración, peticiones, advertencias, auxilios; pero en lo político, sometimiento; pura y simplemente, sometimiento.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22



—Nada... Que hice un viaje por esas carreteras de Dios y de Mallorca y llegué a casa solo con 3 muelles rotos, por eso llevo un cirio a la Sangre.

# INFORMACION LOCAL

## VIDA MUNICIPAL

### Sesión del Ayuntamiento

Hora Inicial: las siete menos cuarto.  
Presidencia: el alcalde señor Jofre.

Concejales asistentes: Bisbal, Navarro, Porcel, Rigo Sampol, Crespi, Bauzá, Tejada, Ferbal, Ferrer Arbona, Vaquer, Llabrés Morey, Comas, Forteza, Morell, Tomás Rentería, Juncosa Iglesias, Rigo Mir, Ferretjans, García, Más Rubí, Aguiló, Darder, López Palop, Tejada y Cirer.  
Público: mucho. (Como siempre).

Secretaría:  
Acta de la sesión anterior. Se lee y es aprobada. Otra cosa...

Cuentas, aprobadas.  
Proposición para que sean respetados en sus puestos los dependientes que actualmente prestan sus servicios en «Carnes» y «Alcohol».

El señor Llabrés Morey cree conveniente pase a estudio de la Comisión de Arbitrios.

Así se acuerda.

Alcaldía:  
Designación de un vocal para la Comisión reguladora del Mercado de Trigos. Se designa al concejal socialista señor Navarro.

Arbitrios:  
Resolución de un expediente de aprehensión de carnes. El matadero maltrató al agente de Arbitrios. Se decomisa el género y se multa al defraudador.

Aprobación del Padrón del Arbitrio de Inquilinato del distrito tercero.

Igualmente son aprobadas varias altas y bajas de diversos arbitrios.

Obras:  
Permisos: Concesión de varios. Dictamen sobre pagar una cantidad a buena cuenta de una acera del Terreno.

Otro dictamen: sobre adquisición de solares para casas baratas, concurso de proyectos y construcción; especifica las bases y líneas generales del plan urbanístico de las obras. El plazo de presentación de proyectos es de noventa días, a partir del plazo de aparición de la convocatoria en la «Gaceta» y «Boletín Oficial» de la Provincia.

Previas unas aclaraciones de Secretaría, se aprueba el dictamen.

El señor Ferretjans explica el alcance del proyecto y la obra de reivindicación—en cuanto atañe a la vivienda—que se deriva del mismo. Cita los inconvenientes y obstáculos con que se ha luchado para la confección del proyecto. Hace referencia, igualmente, al aspecto económico de la cuestión.

Fomento:  
Dice el Orden del Día: «Excedencia de la médica señora Llabrés». Bueno: excedencia del médico señora Llabrés, ¿no? Se acuerda concederla.

El señor Bauzá manifiesta el sentimiento con que se ve dicha separación. Dedicamos elogios a su comportamiento y pide que conste en acta el sentimiento de la Corporación por su excedencia.

El señor Darder, en nombre de la Comisión de Sanidad se adhiera a ello; y así se acuerda.

Es aprobada una relación de permisos para instalar motores.

Plan de reorganización de los servicios municipales. Es un asunto de grandiosa importancia para la ciudad. Se publicará en mallorquín y en castellano.

Se lee una comunicación de la Comisión Municipal de Sanidad. Solicita la aprobación íntegra del proyecto, que estima resuelve todas las cuestiones sanitarias municipales.

El señor Más Rubí pide quede ocho días sobre la mesa, pues estima imposible discutirlo y resolverlo con una sola lectura.

El señor Darder se opone.  
El señor López Palop no ve inconveniente en que se lea; pero también estima precipitado resolverlo con una sola lectura.

Se acuerda quede ocho días sobre la mesa.

Aguas:  
Se aprueban varios empalmes a tuberías de agua y red de alcantarillado.

Resolución de un concurso para la adquisición de elementos de fundición. Se acuerda la adjudicación a don Juan Carbonell.

Se aprueba la liquidación de las obras de una alcantarilla subvencionada.

Gobierno y Policía:  
Dictamen referente al muladar de «El Coll d'En Rebassa». La Comisión estima que reúne las condiciones debidas.

Otro dictamen: sobre situar un puesto en la vía pública para vender objetos de Mallorca. («Souvenirs» de Mallorca, estilo... «toga-dor»?). La Comisión no ve inconveniente y así se acuerda.

Otro: obras en la Pescadería, para dotarla de «mayores luz y aire». Pasa a Hacienda: se necesitan tres mil pesetas.

Concesión de varios permisos para situar autos en las paradas públicas.

Una solicitud—dictaminada favo-

rablemente—para instalar un kiosco en la plaza de Gomila.

Alumbrado:  
Varias bombillas.  
Cultura:

Dictamen sobre la adquisición de trajes y un torniquete para el Museo de Arte Antiguo de Bellver. Acuerdo: aprobado.

Otro dictamen: aumento de secciones en la Graduada de niñas de Santa Catalina. También es aprobado.

Y otro sobre armas y monturas de los Reyes de Mallorca. Están en Madrid. Se solicitarán del Gobierno de la República ser instalados en el Museo de Bellver.

Ensanche:  
Permisos para obras particulares. (Concesión de varios).

Concesiones de bordillo. (Aprobación de varias).

Aprobación de las bases para la celebración de un concurso para la adquisición de una escafandora y otros útiles.

Se aprueba con unas observaciones del señor Juncosa Iglesias: que se adquiera también una máquina limpiadora. Resalta la importancia que este proyecto tiene para la ciudad.

El señor Aguiló, en nombre de la Comisión de Ensanche, no ve inconveniente en aceptar lo propuesto por el señor Juncosa.

Asuntos de fuera del Orden del día:

Lectura de un telegrama de los diputados señores Jaime y Carreras acerca de la cesión de los cuarteles, acordada por el Gobierno.

El señor Bisbal pide que se agradezca al ministro de Guerra y a los diputados dicho acuerdo. Así se acuerda.

Telegrama de gratitud del Ayuntamiento de Manacor.

Control de leche. La Alcaldía solicita autorización para los concursos, previos los asesoramiento necesarios. Se aprueba.

Una proposición: pedir urgentemente a la Superioridad la reanudación del servicio de autobuses de «Son Ferriols». Firmantes: Bauzá y García.

El señor García usa de la palabra para defender la proposición y ampliarla.

El Alcalde da cuenta de una entrevista tenida días pasados con el Jefe de Obras Públicas.

Se acuerda la propuesta de los señores García y Bauzá.

(Pasa a ocupar la presidencia el señor Tomás Rentería).

Una proposición de los mismos señores García y Bauzá es contestada por el presidente de la Comisión de Ensanche señor Aguiló, el cual lee un resumen de los acuerdos de dicha comisión.

Otra proposición: que urgentemente se revoque el acuerdo de instalar un kiosco en la plaza de Eusebio Estada. Firmantes: Aguiló y Darder.

El señor Llabrés Morey se extraña de la proposición, por cuanto se concedió legalmente el permiso.

El señor Aguiló dice que, en todo caso se trata de un error por omisión y que cabe subsanarlo. Recuerda que él se opuso, en momento oportuno, estimando impropio el emplazamiento. Se lamenta de que la instalación del kiosco venga a perjudicar el único jardín urbano no estigmatizado por urinarios ni kioscos de bebidas.

El señor Aguiló sigue historiendo la concesión del permiso en la que, aunque existen defectos de tramitación, no es necesario acogerse a ellos, si no que precisa revocar el acuerdo por decoro urbano; y que para no perjudicar al concesionario se le autorice la instalación del kiosco en otro lugar.

Dice que su postura tiende únicamente a defender la integridad de los jardines urbanos y a mantener la fisonomía de la ciudad.

El señor Bauzá dice que hay una cuestión de intereses creados.

(Una interrupción del señor Aguiló: «Por nuestra parte, no creo que ba quedado bien claro».)

Sigue el señor Bauzá. Cree en el desinterés y en la buena fe del señor Aguiló. Dice que la palmera que se cortó no hacía otra cosa que estorbar. No es partidario de que se retire el permiso. Termina diciendo que aguarda que el periódico que hizo tal denuncia emprenderá en breve una campaña contra el servicio de tranvías...

El señor López Palop formula unas breves observaciones en cuanto al procedimiento seguido y de orden legal. Expone lo actuado por la comisión. Dice que no es cierto se cortara una palmera; únicamente se trasladó de sitio. Concluye ratificándose en su actuación.

El señor Cirer también defiende el decoro y la intangibilidad de los jardines.

El señor Aguiló solicita una aclaración del señor Bauzá: que cuando habló de intereses creados no debía referirse a él. El señor Bauzá disipa toda sombra: no quería, en mo-

do alguno, referirse a nadie concretamente.

El señor García estima que debe desestimarse la proposición.

Queda aprobada la proposición por 13 votos contra 9.

(Ocupa la presidencia el señor Ferretjans)

Una petición del Colegio de Procuradores, relacionada con el mal estado del local de «Sant Antoni». Señalan la necesidad de habilitar nuevo local.

(Pasa de nuevo a la presidencia el señor Tomás Rentería)

El señor Darder hace algunas observaciones acerca del particular.

Unas palabras del señor Llabrés Morey son estimadas por el señor Bisbal ofensivas para la dignidad municipal y protesta de ellas.

(La presidencia corta el incidente)

Una petición de los empleados temporeros solicitando determinadas mejoras.

Se aprueba, en principio, la declaración de inamovilidad y pasa a Hacienda para estudio de lo relativo a los sueldos.

Ruegos y Preguntas:

El señor Bisbal denuncia un suceso lamentabilísimo ocurrido en «Sant Jordi»

(Ocupa la presidencia el Alcalde señor Jofre)

De lo denunciado por el señor Bisbal se deduce que en «Sant Jordi» se juega descaradamente a monte.

El señor Tomás Rentería se interesa por el estado de los obreros canteros en paro.

Varios ruegos más, de diversos órdenes.

Hora final: las nueve de la noche.

### DEL CARNET

Ayer llegaron de Barcelona don José Anglada, don José Bley, don Miguel López, don Eduardo Prada, don Ramón Gagardo, don Luis Mingaro, don Guillermo Ferrando y don Francisco Forteza.

En el correo de Ibiza y Valencia embarcaron ayer don Antonio López, don Francisco Pons, don José Alomar, don Miguel Valcaneras don José Costa, don Modesto González, don Juan Frontera, don César Merced y don Gabriel Martorell.

Anoche emprendieron viaje para Barcelona don Miguel Sureda, don Juan Bauzá, don José Figueras, don Juan Planas, don Pedro Estrany, don Angel Trias y don Tomás Camellas.

Hállase ligeramente enfermo nuestro compañero de redacción don Pedro Ferrer Gisbert.

Le deseamos pronto y total alivio.

### Asmáticos

Dr. Roglá  
Sindicato, 124

### Municipales

La carne que come Palma

Estado demostrativo de las reses y aver sacrificadas el finido mes de octubre en el Matadero Municipal.

Ganado vacuno

11 vacas, 2146 kilogramos.  
61 terneros vacunos, 14449 id.  
251 terneros, 46845 id.  
6 toros lidia, 1383 id.  
10 ternerillo, 1092 id.  
Total 339 cabezas, 65.915 kilos.

Ganado lanar

237 ovejas, 3547 kilogramos.  
23 borregos, 632 id.  
2687 corderos, 28532 id.  
Total cabezas, 32717 kilos.

Ganado cabrio

24 cabras, 420 kilogramos.  
125 cabritas, 1615 id.  
5 machos cabrios, 147 id.  
Total 180 cabezas, 2.182 kilos.

Ganado de cerda

1302 cerdos, 123673 kilogramos.  
173 lechones, 3945 id.  
Total 1475 cabezas, 127.621 kilos.

Gallinas similares

Gallinas, 4421.  
Gallos, 5754.  
Pavos, 761.  
Conejos, 2363.  
Total kilogramos 10.175.

Se han decomisado por enfermedad las siguientes reses:

34 cerdos, 17 ovejas, 3 terneros, 2 lechones y 1 cabrito.  
En decomisos parciales:  
180 klog. de carne, 26 pulmones, 14 higados.

Han sido desechados 5 cerdos, que habían estado en observación en el Lazareto.

Donatuo

Ha visitado al alcalde señor Jofre, don Antonio Pol, funcionario jubilado del Cuerpo de Telégrafos haciéndole entrega de cinco pesetas, para que sean sumadas a las que fueron enviadas al alcalde, por dicho Centro, con destino suscripción Danificados Pro-Manacor.

EL DIA publica diariamente 8 páginas



### TEATRO BALEAR

Hoy jueves

A las 3

### U. F. A.

Presentará su más espectacular superproducción sonora

### CONCIERTO HISTÓRICO

Otto Gebuhr y Renate Muller

### Cariño Viejo

En español  
Por nuestro paisano  
Fortunio Bonanova  
(José Luis Moll)  
¡Insuperable programa!



### DIPUTACION

El problema del Hospital provincial—su resolución

El Presidente de la Diputación señor Juliá ha hecho las siguientes manifestaciones que juzgamos de interés e importancia para el público.

Dice el señor Juliá reconocer, que el actual Hospital provincial es un problema de capital importancia que la Diputación tiene que resolver, más pronto o más tarde.

He dicho siempre y lo mantengo—añade el señor Juliá—que tiene que hacerse un Hospital nuevo, pero la práctica me ha venido enseñando que no se hace lo que se quiere, sino, lo que se quiere y se puede.

La Diputación, debe forzosamente terminar el Manicomio y dentro de pocos días se publicarán las condiciones para ir a la subasta, faltando solo los últimos detalles que para estos trámites marca la Ley. Seguramente a principio de año se dará comienzo a las obras, que como se sabe son de mucha importancia, pues se trata de un coste de cerca de un millón y medio de pesetas abarcando totalmente el proyecto.

Resuelto ya el problema del Manicomio corresponde forzosamente el del Hospital acariciado por todos, pero de difícil solución para la Diputación que no cuenta con ingresos como corresponde a sus necesidades y cargas.

En la reunión de la última sesión de la Comisión Gestora planteé la cuestión a mis compañeros de Corporación proponiéndoles como solución práctica destinar para Hospital el hermoso y amplio edificio de la Misericordia, que por su situación y capacidad sería uno de los Hospitales más bellos de España.

Este gran edificio cuenta con 7312 metros cuadrados de edificación; 1.238 los patios y 4.448 los jardines; en total un área de 13.376 metros cuadrados. Todo esto, unido a la hermosa verja, que se está construyendo, con la entrada principal por la parte de la Rambla, convirtiéndolo todo lo que era patio abandonado, en un ameno y frondoso jardín como prolongación del ya existente en la calle del Jardín Botánico quedaria todo convertido en un Hospital de primer orden, dotado además de todo el instrumental necesario, salas de operaciones, junto con el nuevo dispensario antituberculoso, Sala de Medicina y otras dependencias.

El edificio que hoy ocupa el Hospital será destinado a lo que hoy es Casa de Misericordia—seguramente tendrá otro nombre—edificio que tiene un área, entre patios y edificaciones de cerca de 7.000 metros cuadrados, previa una pequeña reforma y desocupadas las dependencias que hoy se utilizan para el Instituto de Higiene y destinando para puerta principal la de la calle de la Concepción, quedará también un Establecimiento que podrá compararse con los mejores del Continente.

A este proyecto va vinculada una reforma, a fondo, del régimen interior de dicho Establecimiento.

Esta proposición—tomada en consideración con mucho cariño por todos los compañeros de la Diputación—quedó ocho días sobre la mesa durante los cuales se harán detenidas visitas a los distintos edificios y después, se dirá la última palabra y de ser todo ello aprobado en definitiva se desplegará una gran actividad para que pueda ser pronto un hecho tan beneficioso como profundo, la transformación de estos Establecimientos Benéficos.

### Aparatos de Radio

CASA CABOT  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

EL EL TROCADERO

### Miss España

Mañana viernes en el Trocadero se celebrará un té concierto en honor de Teresita Daniel, Miss España, en el que dará un recital de piano Nie Bauer.

Promete verse muy concurrido, habiéndose ya encargado innumerables mesas para dicho té, al que el marco del Trocadero, punto de reunión de la sociedad palmesana y extranjera, será muy a propósito para rendir un homenaje de simpatía hacia la señorita Daniel.

### EN HONOR DE LA PRENSA

### Un festival en el Victor's Bar

Por la hora avanzada en que terminó el festival organizado por el Victor's Bar, en honor de la Prensa local, no le dedicamos ayer el espacio debido.

Los saloncitos del Victor's Bar se vieron concurridísimos, predominando distinguidas y bellas señoras y señoritas de Palma y colonia extranjera.

Cerca de las doce y media hizo su aparición entre una salva de aplausos, «Miss España», a la que acompañaban su padre, el Alcalde de esta ciudad señor Jofre, la pianista polaca Nie Bauer y algunas distinguidas damas y señoritas.

El señor Victor's se desvivió en atenderles, obsequiándoles con champagne, pastas y sandwiches.

Al ausentarse la señorita Daniel y acompañantes fué objeto de la más entusiasta despedida.

La velada resultó lucidísima, siendo amenizada por una orquesta y por el Mago del Acordeón, luciendo la incomparable pareja Dory and Ray, su arte vistoso y personal de virtuosos de bailes de salón.

Los concurrentes fueron obsequiados con pastas y copas de champagne de la exquisita marca «Frenxineida», del que es representante en Mallorca nuestro amigo don Miguel Palmer.

La gente—entre la que abundaba el elemento extranjero—salió encantada de la simpática y bellísima fiesta.

### Subasta de una casa en Selva

Por acuerdo del consejo de familia para la vigilancia de la tutela de las menores Antonia y Magdalena Martorell y Martorell se vende en pública subasta una casa, sita en la carretera de Luch, n.º 14 de la villa de Selva, valorada por los peritos en 4500 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 18 de Diciembre próximo, a las 10 de la mañana, en la notaría de Selva.

El pliego de condiciones podrá examinarse en dicha notaría de Selva, hasta el día de la fecha de la subasta.

### Aparejadores

Carrera de ventajoso porvenir Libre y sin limitación de plazas

Preparación completa a cargo de Profesores especializados en la

### Academia Técnica

Plaza de Cort n.º 9

En menos de dos años puede obtenerse el Título de

### Aparejador

### Platos, Copas,

Cubiertos, Cuchillerías, Teteros

Porcelana al fuego

SERVICIOS ESPECIALES para

Cafés, Hoteles, Restaurant

### LA CARTUJA

Pelaires, 6 Precio Fijo.

Presupuestos gratis

**CONTE DI SAVOIA**  
50000 BORE  
EL PRIMER TRANSATLANTICO COMPLETAMENTE ESTABILIZADO POR ESTAR PREVISTO DE ESTABILIZADORES GYROSCOPICOS  
5 años  
DESDE  
**GIBRALTAR**  
ITALIA: FLOTAS REUNIDAS  
BARCELONA: R. SANTA MÓNICA 31-33  
MADRID: ALCALÁ 45

### Platos de piedra muy fuertes

6'50 docena

### La Feria de París

(Frente Diputación)

El número de nuestro teléfono es el 1745

# SUCESOS

## Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

José Fornés, de 25 años, con domicilio en la calle de San Miguel, 109, que se produjo una herida incisa en la muñeca izquierda.

Miguel Rubí, de 30 años, habitante en la calle de Forteza, 40, a quien se apreció una herida punzante en el dedo índice de la mano izquierda.

## Mujer agredida

Dolores García, de 23 años, domiciliada en la plaza de San Antonio, 45, fué agredida, sufriendo una erosión en el cuello.

Fuó auxiliada en la casa de socorro.

## Denuncia por maltrato

Margarita Coma Moncada ha denunciado en la Comisaría de vigilancia a Melchor Salvá por haberla maltratado de palabra y obra.

## La Filadora

SASTRERIA A MEDIDA ampliada con un cortador de primer orden—Precios Económicos

# TEATRALES

## Principal

La inauguración de la temporada en nuestro primer coliseo, después de las importantes reformas realizadas en el mismo, tendrá lugar mañana viernes a las nueve y cuarto de la noche.

Para dicha velada la nueva Empresa ha organizado un programa selecto que acredita su sana orientación y buen gusto.

El espectáculo está dividido en las tres consabidas partes.

En la primera—dedicada al cine sonoro—se proyectarán tres cintas cultural-artísticas que son un alarde de técnica cinematográfica.

La segunda parte la llena una danzarina exótica: Eva Tay, que acompañada al piano por Jaime Roig presentará una serie de danzas expresivas que le han valido calurosos elogios en distintos teatros del extranjero.

Interpretará las siguientes danzas:

I. L'Orgue du Carrousel, Blancafa.

Dos preludios (piano), P. José Antonio.

II. Carretera Castellana, Turina. (Estudio melancólico).

Consolation (piano), Arensky.

III. Guomús, Moussorgsky. (Preludio pantomímico sobre la idea de Mefistófeles).

Clowns (piano), Turina.

IV Etude, Scriabine.

Todas las danzas son creaciones de Eva Tay.

La tercera parte la constituye un concierto por la Orquesta de cuerda del Montepío Músico Palmesano, que estrenará la «suite» del compositor mallorquín Jaime Más Porcel titulada «Tonades y balls populars de Mallorca», dirigida por el propio autor e interpretando la parte de piano la señorita Bárbara Campins.

La citada Orquesta, dirigida por el maestro Segura, interpretará además de dicha obra las siguientes composiciones:

Minuetto, Bolzoni.

Reverie, Schumann.

Cuarteto (serenata), Mozart.

a) Allegro.

b) Romanza (andante).

c) Minuetto.

d) Rondó (allegro).

Dado el fin benéfico de la función y el interés que entraña el programa es de esperar que mañana el Teatro Principal ofrecerá el aspecto de las grandes solemnidades.

La nueva empresa de esta teatro ha contratado la Compañía de zarzuela de Luis Calvo, procedente de teatros Novedades y Victoria de Barcelona, en la que figura el eminente divo Rogelio Baldrich para la temporada inaugural del Principal, después de las reformas realizadas recientemente.

La lista de la Compañía es como sigue:

Baritonos: Rogelio Baldrich, Miguel Fernández y Fulgencio Gutiérrez.

Primer actor y director: José Lillona.

Maestros director y concertadores: Isidro Roselló y Francisco Font.

Tiples cantantes: Matilde Sossi, Caridad Davis y Rita Esteve.

Tiples cómicas: Amparo Martí y Victoria Otto.

Característica: Leonor Esteve.

Segundas tiples: Pilar Ruiz, Dora Codorniu y Gudiño.

Tenores: Juan Arnó y Enrique Alaber.

Tenor cómica: Jesús Royo.

Actores: Carlos Freixas, Ruiz, Domingo y Vega.

Actor genérico: Arturo Suárez.

Apuntadores: Aparicio y Peral.

20 coristas de ambos sexos.

Maquinistas, Dalliz, Sastrella, Peris; Decorado, Valera; Armería, Gutiérrez; Xapateria, Arbós; Peluquería, Bertran; Atrrezzo, Puig.

Precios de abono a las nueve funciones de noche:

Butaca de patio 29 pesetas.

Butaca de preferencia 16 pesetas.

Delanteras de preferencia 29 pesetas.

Entrada general 11'50 pesetas.

Delanteras paraíso 7'50 pesetas.

Sillones con entrada paraíso 11 pesetas.

Entrada paraíso 1 peseta.

Repertorio: La Generala, Los Gavilanes, La Dolorosa, El cantar del Arriero, Los Claveles, La Rosa del Azafrán, El huésped del Sevillano, La del Soto del Parral, Los de Aragón, El duo de la Africana, El Puñao de rosas, La Alegría de la huerta, Bohemios, La fiesta de San Antón y estreno: Luisa Fernanda.

El debut para el sábado 19 con el siguiente programa:

Tarde: El entremés «Por una equivocación» y «El cantar del arriero» creación del barítono Miguel Fernández.

Noche: «Los claveles» y «El huésped del Sevillano por el eminente divo Rogelio Baldrich.

## Baleár

Para hoy jueves se anuncia en este coliseo un programa por todos conceptos interesante y sugestivo.

Se estrenará la magnífica producción de gran espectáculo de la Ufa «Concierto Histórico», que viene precedida de extraordinaria reclame.

Prendido a la acción de matiz histórico, se desenvuelve muy graciosamente un tramo de amor, en el que la mujer del correo del Rey—uno de sus oficiales mas prestigiosos—bordea una aventura galante, que el propio Federico II hace abortar oportunamente.

Una película de gran espectáculo, inspirada en un bello episodio de la historia prusiana.

El gran actor alemán Otto Gebühr caracteriza de un modo admirable la figura del Rey Federico de Prusia.

Argumento intrigante, de gran riqueza escénica. Sugestiva lección de historia.

Una espléndida visión de la vida elegante europea de 1750. Nos enseña como la guerra en aquella época podía ser decretada por la ambición y el odio de cualquier personaje influyente o por voluntad caprichosa de cualquier reinante dinastía.

La personalidad de un Monarca que solo piensa en el bienestar, a la defensa y en el engrandecimiento de su pueblo.

Una película entretenida, espectacular y educativa.

Un concierto histórico.

Un bello capítulo de la historia de Europa escrito a los acordes de un minuet.

Una intriga contra el temido Federico II de Prusia, urdida en una fiesta entre frases galantes, damas y brindis.

Una nueva estrella de la pantalla: Renate Muller. La actriz de la coquetería frívola, casta, sin doblez...

Se estrena á también en las funciones de hoy la película «Carño Viejo», en español, en cuya cinta realiza una de sus más notables creaciones nuestro paisano Fortunio Bonanova (José L. Moll).

## «Born»

Hoy tendrá lugar en este cine, el estreno de la formidable película hablada en español, titulada, «El tigre del mar negro».

Es un intenso drama, que absorbe la atención del espectador desde su principio hasta el final.

En este drama, George Bankroft, personifica sobre el fondo de la hoguera de la Rusia roja la figura de «El Tigre del mar negro».

Miriam Hopkins, interpreta el papel de bailarina.

Su asunto, se basa, en un revolucionario jactancioso y una bailarina caprichosa, llevados por el torbellino de una pasión desenfrenada en la hora de la locura roja.

## Moderno

Hoy se estrenarán las producciones «Rancho sombrío» interpretada por Buck Jones y se presentará ante el público de este salón, su artista predilecto de todos los públicos Douglas Fairbanks junto con la celebradísima estrella Bebé Daniels en un film original, distinto de cuanto se ha llevado hasta ahora al celuloide titulado «Para alcanzar la luna».

Como final de programa se estrenarán unos dibujos animados.

## Rialto

Hoy se estrenará la producción en francés «La cenicienta de París» interpretada por Colette Darfeuil y André Roan y la producción Pox «Rebeca», en la que Marian Nixon aparece como impulsiva heroína, secundada por Ralph Bellamy el apuesto actor de esta compañía aparece en el papel psncipal masculino.

Esta original producción no solamente provee a Miss Nixon con oportunidades para expresar su talento histórico, sino que presenta a Ralph Bellamy en un papel romántico por primera vez en su carrera cinematográfica.

## Oriental

Para hoy jueves se anuncia en este cine la superproducción Paramount «Madame Sens Gene» por Gloria Swanson.

Completan el programa la artística película «La voz del pasado» y una cómica en dos partes.

## Salón Mallorca

Ayer se inauguró la temporada de teatro regional mallorquín, a cargo de la compañía Catina-Estelrich.

Se estrenó la comedia en tres actos del conocido costumbrista don

Miguel Puigserver titulado «L'amo En Sión», que hizo las delicias de la concurrencia por su aguda y fresca comicidad.

El público no cesó de reír durante la representación de la obra y aplaudió con calor e insistencia al final de cada acto, viéndose el autor obligado a salir a escena a recibir el homenaje de la concurrencia.

Felicidades con toda efusión al amigo Puigserver por este nuevo triunfo, que viene a aumentar su prestigio y popularidad de autor teatral.

## Arroz «SOS»

Superior para la paella

DE HACIENDA

## Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 14 de Noviembre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Pepositario Pagador.
- Don Francisco Morey.
- Inspector Provincial Veterinario.
- Don Raimundo Moragues.
- Don Vicente Furió.
- Don Francisco Aguado.
- Don Antonio de Haro.
- Don Jaime Roselló.
- Don Salvador Ros.
- Don Guillermo Pascual.
- Don Juan A. Cerdá.

## Jurados Mixtos del Trabajo

Despachos y Ofelinas

Por el presente se pone en conocimiento de todos los señores Patronos sujetos a la jurisdicción de este Jurado, que habiendo sido publicadas en el Boletín Oficial número 10.288 de día 15 de los corrientes las Bases de trabajo confeccionadas por el mismo tal y como han sido definitivamente aprobadas por la Superioridad; y habiéndose acordado conceder un plazo de 15 días naturales a los señores Patronos para que den cumplimiento al art. 10 de las indicadas Bases en la Couserjería de este Jurado Mixto (Reina Esclaramunda num. 27), se facilitarán modelos impresos de plantillas. Asimismo se hace saber que el plazo para la inscripción en el Censo obrero, que oportunamente fué publicado, ha sido fijado hasta el día 31 de diciembre del corriente año.

Palma de Mallorca 15 de noviembre de 1932.—El Presidente, Fernando Pou, Rubricado.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Para 1933

Agendas y calendarios en todos sistemas; tamaños y clases

PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (288 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)

7.15: Sesión de cultura física, por radio.

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio.

8.15 a 8.45: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11.15: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

13.00: Programa de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Revista cinematográfica por nuestro crítico J. Cueste Ridaura.

14.00: Cartelera cinematográfica y el sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «Hija de príncipe» (fragmentos), F. Lehar; «Entre naranjos» (serenata española) J. Martín Vidal; «Gavota», de «Enseñanza libre», J. Jiménez; «La moza de cántaro» (talaveranas), A. Camacho; «La Revoltosa» (fragmentos), R. Chapí; «Banam» (one step cubano), J. Jarque.

15.00: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Fin de la emisión.

18.30: Radiofemenina.

18.45: Telefotografía. Transmisión de fotografías por turismo en Cataluña con detalles descriptivos en francés, del monumento retransmitido.

19.00: Concierto por el trio de Ra-

## TROCADERO

Mañana, Viernes, día 18

Té Concierto a las 5

EN HONOR DE

# Miss España

Y

Recital de piano por la Srta. Niebauer

SE RESERVAN MESAS

Tel. 1131

CUBIERTO 10 ptas. (Propina inclusiva)

## TROCADERO

## TROCADERO

## Archivadores RONEO Unión Cerrajera, S. A. (Mondragon)

Fabricación Nacional

Las mejores por la alta calidad del acero y su esmerada construcción deslizamiento por guías con bolas

12 meses de Crédito

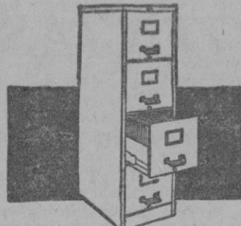
Exclusiva para Baleares

## Casa MALONDRA

78, Jaime II

Tel. 1732

Palma



dio Barcelona: «Momento musical», F. Schubert; Meditación de «Thais», J. Massenet; «Entreacto», F. Humphries; «El barbero de Sevilla» (selección), G. Rossini.

19.30 Noticias de Prensa. Cotizaciones de monedas.

19.50: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona). Noticias de Prensa.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.05: La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Gran marcha», C. D. Blake; «Vals fantástico», A. Glazounoff; «Hoja de álbum», Wagner; «Hebé» (escena de amor). P. Pierné.

21.30: La tiple Lola Ramos interpretará: «Pobre flor», argentina; «Sueño de juventud» (vals), E. Santos Discépolo; «Ay, negro» (zambra chilena); «Yo no sé qué me han hecho tus ojos» (vals), F. Canaro.

22.05: Selección de una ópera, en discos con enlace automático.

24.00: Fin de la emisión.

## ATENEO

### Juventud Ateneísta

Programa del recital que esta noche a las siete dará el concertista de guitarra don Bartolomé Calatayud en el local del Ateneo.

Tema y variaciones.—Luis de Narvaez (1545).

Sarabande.

Guige.—Roberto de Visée (1682).

Courante.—J. S. Bach (1685).

Orfeo.—Ch. W. Gluck (1714).

Gavota. (Idomeño).—W. A. Mozart (1756).

Danza lenta.

Ritmo popular.—L. Chavarrí.

En trineau.—Zilcher.

Ecos del paisaje.—Broqua.

Allegro.—Strawinsky.

Variaciones. (Sobre motivos de la Flauta Encantada de Mozart).—F. Sor.

Preludio núm. 15.—Chopin.

Pavana.

¡Sueño! (Trémolo).—Tárrega.

## Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento

## CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Sóller 16 a las 9.00.—Barómetro 772.0.—Termómetro 14.0.—Viento S. O. flojo.—Mar llana.—Cielo lluvioso.

Andraitx 16 a las 9.30.—Viento N. E. flojo.—Mar llana.—Cielo nublado.

Ibiza 16 a las 9.45.—Barómetro 771.0.—Termómetro 13.0.—Viento N. E. flojo.—Mar movida.—Cielo acelajado.

Arcadía 16 a las 8.45.—Viento S. O. flojo.—Mar llana.—Cielo nublado.

Vigía-Bajoli 16 a las 8.—Barómetro 774.0.—Termómetro 12.0.—Viento N. flojo.—Mar llana.—Cielo acelajado.

Grupo Mixto de Artillería n.º 1

Día 16 de Noviembre

Observaciones corregidas

Presión atmosférica 760.13 a las 7 h. 759.38 a las 13 h 759.88 a las 17 h.



Temperatura máxima 18'4 a las 13 h. 18'8 a las 18 h. Temperatura mínima 14'0 a las 7 h. Estado higrométrico 81'0 a las 7 h. 75 a 13 h, 70 a las 18 h. Dirección del viento N. N. O. a las 7 h. O. a las 13 h., O. a las 18 h. Velocidad del viento 1'35 a las 7 h. 0'54 a las 13 h. 0'54 a las 18 h. Estado del cielo: C. a las 7 h. C. a las 13 h. Cto. a las 18 h. Estado del mar: Llana a las 7 h. Ll. a las 13 h. Ll. a las 18 h.

saje y carga, capitán don R. Sastre. Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán M. Seguí. Para Valencia el velero «Canalejas» con efectos, patrón don J. B. Mota. Para Barcelona el velero «Estela» con efectos, patrón don N. Company.

## RELIGIOSAS

Santos del día Santos Acisclo y Victoria, mártires.

Cuarenta-Horas

Concluyen en la iglesia parroquial de Santa Cruz, en honra de Santa Gertrudis la Magna.

Exposición a las seis y media y a las nueve y media, Horas y Misa mayor.

Por la tarde, a las cinco actos de coro, rezo del Santo Rosario, conclusión de la Novena con sermón por don Valentín Herrero, procesión, Tedeum y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Merced, la Asociación de los Jueves Eucarísticos a las siete y media tendrá su Comunión reglamentaria.

Después del rezo del Santo Rosario Gran Hora Santa de Reparación.

Visita

A Ntra. Sra. de los Desamparados, en el Socorro.

## Juan Caldentey

Urología (Vias urinarias) Reumatismo

C. del Agua, 13, de 12 a 1.

FI- que los Comercios que más

JE- venden son los

SE- que anuncian en

EL DIA

Nunca superadas en duración, tono y resistencia a las variaciones de voltaje

## ARCTURUS

Car famoso válvula azulera para RADIO Auto - Electricidad S. A.

A. A. Roselló, 85 - Palma de Mallorca Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Los funcionarios de Prisiones, excedentes

Madrid 16 a las 16.—Los oficiales de prisiones en situación de excedentes forzados por el decreto de 10 de Septiembre de 1932, se han dirigido a los diputados a Cortes diciendo que creen preciso restablecer algunas cárceles suprimidas.

Lo prueba el que el Director de Prisiones ha solicitado del Parlamento el crédito preciso para reponer a 150 de los oficiales excedentes forzados.

Piden, además, asumir las funciones realizadas por los guardianes de Prisiones, que son individuos pertenecientes a los cuerpos de la Guardia Civil, Carabineros y Seguridad, ya jubilados y que, consiguientemente, unen su sueldo a la jubilación.

Fundamentan la petición en sus aptitudes por edad y, por estudios criminológicos.

### Del Consejo de Ministros de anteayer

Se recordará que para resolver la crisis de trabajo las Cortes acordaron autorizar la construcción de dos barcos en Bilbao y otros dos en Valencia.

El Consejo de Ministros ayer acordó terminar los trámites necesarios para que la Trasmediterránea pueda comenzar inmediatamente esas construcciones.

También se llevó al Consejo un decreto sobre utillaje de puertos que quedó pendiente para el Consejo del viernes próximo.

### Jubilación de funcionarios del cuerpo diplomático y consular

Madrid 16 a las 16.—Los periodistas abordaron al Ministro de Estado para pedirle la lista de los funcionarios del cuerpo diplomático y consular, cuya jubilación quedó aprobada en Consejo.

Zulueta contestó que como la jubilación se iba a hacer por decretos separados, no quería darlo a la publicidad hasta que los firme el presidente de la República que será hoy o mañana.

### Zulueta y la jubilación de diplomáticos y cónsules

Madrid 16 a las 20.—Zulueta manifestó que no podía facilitar la lista de los diplomáticos y cónsules jubilados forzadamente porque el Consejo solo aprobó dos listas, quedando otra pendiente; quiere darlas todas al mismo tiempo a la publicidad.

### Casares

Madrid 16 a las 20.—Casares manifestó que la huelga de Asturias continúa pacífica.

En Sevilla plantearon la huelga los panaderos y taxistas, sin incidentes.

### Audiencia del Presidente de la República

Madrid 16 a las 20.—Alcalá Zamora recibió audiencia civil y militar.

También acudió a Palacio, conferenciando extensamente con Alcalá Zamora, el ex ministro señor Maura.

### Los productores de patatas

Madrid 16 a las 20.—Ha visitado al director de Agricultura una comisión de productores de patatas para presentarle las peticiones acordadas en la reciente Asamblea, que son:

Que se fije el precio de tasa en el punto de origen.

Que se prohíba la importación, fomentándose la exportación.

Que se estimule el consume en el ejército, establecimientos de beneficencia y demás del Estado, provincia y municipio.

### Algora y la ley de incompatibilidades

Madrid 16 a las 20.—Algora ha presentado a Besteiro una proposición incidental firmada por los radicales, federales, izquierda revolucionario, agrarios y otros diputados pidiendo que se voten definitivamente los artículos del proyecto de ley de incompatibilidades aprobado ya por la Cámara, dejando el artículo quinto pendiente para cuando se discuta el Estatuto de funcionarios puesto que se refiere a incompatibilidades de estos.

Besteiro le dijo que daría toda clase de facilidades y le rogó le permitiera hablar primero al Gobierno.

Algora anunció que esperará solamente hasta mañana jueves.

### El asesinato del gobernador de la Guinea

Madrid 16 a las 20.—Ha sido embarcado en el «Legazpi» el cadáver de Sostoa.

Se le edterrá en España.

En el mismo barco ha sido llevado a Las Palmas el asesino.

Se le juzgará en aquella Audiencia.

Lodos los informes coinciden en que se trata de un desequilibrado a causa del clima.

### Maura y el discurso de Azaña

Madrid 16 a las 20.—Don Miguel Maura dijo que el discurso de Aza-

ña es una admirable pieza literaria; pero que solo había palabras.

### Deportados enfermos

Madrid 16 a las 20.—Se encuentran enfermos en Villa Cisneros los deportados Camilo Hurtado y Hall Lella.

### La reforma del Código militar

Madrid 16 a las 20.—Ha comenzado el trabajo la comisión encargada del proyecto de reforma del Código militar.

### José Salmerón, operado

Madrid 16 a las 20.—Ha sido operado de una hernia estrangulada, con resultado satisfactorio, el director de Montes don José Salmerón.

### Reunión de la minoría radical

Madrid 16 a las 20.—Se reunió la minoría radical bajo la presidencia de Martínez Barrios.

Trataron asuntos de régimen interior del partido.

Volverán a reunirse el viernes para tratar diversas reclamaciones de Agrupaciones de provincias.

La minoría se reunirá también el día 23 para elegir el Comité de la misma, que se compondrá de presidente, dos secretarios y seis vocales.

### Las jubilaciones forzadas de magistrados y jueces

#### Siguen las protestas por este decreto

Madrid 16 a las 22.—El Colegio de Abogados de Bilbao ha acordado, en una reunión celebrada recientemente, manifestar su sentimiento por las medidas que se han adoptado contra algunos magistrados de esta villa, a quienes se ha concedido la jubilación forzosa.

También acordaron visitar al gobernador civil para pedirle que se revisen los expedientes de los magistrados jubilados y vuelvan nuevamente a desempeñar sus servicios en la Audiencia.

### En Cuenca

Cuenca 16.—Reunida la Junta de gobierno del Colegio de Abogados trató sobre la jubilación del personal judicial.

Se ha acordado convocar una junta general y el criterio que ha abundado en la de gobierno es de completa disconformidad con la jubilación de magistrados.

La Audiencia provincial ha suspendido los juicios del Tribunal de Derecho y los señalamientos de juicios por jurados durante el actual cuatrimestre, por no haber fiscales, a consecuencia de haber sido jubilados.

### Congreso de los Diputados

#### Habla Gil Robles

Madrid 16 a las 20.—Empieza la sesión del Congreso a las cuatro y cuarto.

Preside Besteiro.

Desanimación.

En el banco azul, Casares, Largo Caballero y Albornoz.

Gil Robles pregunta el criterio del Gobierno sobre la anarquía reinante en Extremadura, Sevilla y Jaén.

Relata casos de atropellos, tropelias y robos en los pueblos extremos y casos análogos en Jaén.

Denuncia al alcalde de Martos, cabecilla de obreros que fué alcalde de la Dictadura y organizador de la U. P.

Se duele que los diputados socialistas se muestren impasibles ante los sucesos.

Los socialistas hacen frecuentes interrupciones.

Lucio Martínez le imputa inexactitudes.

Gil Robles considera la frase injuriosa y ruega al presidente que requiera una rectificación.

El presidente:

—La palabra inexactitud está permitida en el lenguaje parlamentario.

Gil Robles recuerda que en una ocasión se le obligó a dar explicación.

Invoca respeto.

Piqueras interrumpe:

—Gil Robles no respeta ni a su padre.

(Rumores).

El presidente, enérgico, dice:

—Piqueras: modere el lenguaje.

Gil Robles insiste en las denuncias.

Pide a Albornoz los expedientes de jubilaciones forzadas de la Judicatura; las califica de dictatoriales.

### Contesta Casares

Dice que las denuncias de abusos obreros las ha presentado Gil Robles de cara benéfica para los patronos.

Relata la incompreensión de estos ante el hambre de los obreros.

Dice que muchos les niegan trabajo.

Habla del robo de bellotas, costumbre anterior a la República.

Los obreros las recolectaban y se les pagaba miseramente.

Cita algunos patronos que agre-

dieron a obreros, y dice que cuando no los mataban de un balazo los mataban de hambre.

Alude a los elementos extraños que se aprovechan de los obreros para hacer política.

Hubo en Jaén un alcalde socialista que entregó a la justicia al propio hijo por sospechar que iba a incendiar una iglesia.

Gil Robles le interrumpe:

—Uno entre tantos.

(Rumores).

Casares:

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Francia

#### Déficit en el presupuesto

Paris 16.—El déficit de ocho mil millones, en el presupuesto para 1932, será cubierto mediante varias medidas, entre ellas más vigilancia en el cobro de los impuestos, la reducción de los sueldos de los funcionarios, de las pensiones de los antiguos combatientes.

La Comisión de finanzas empezó la discusión del programa del equipo nacional.

Las negociaciones franco-alemanas referentes a la revisión del acuerdo comercial de 17 de agosto de 1927 se abrirán en Berlín el día 21 de noviembre actual.

Se inauguró el séptimo Salón Náutico Internacional.

#### Política agrícola

Paris 16.—El ministro de agricultura, Gardey, expuso en la Cámara de diputados la política agrícola del gobierno, y anunció que depositará un proyecto de ley para la creación de un organismo público para regularizar los precios.

#### Presupuesto 1933

Paris 16.—Los ingresos previstos en el presupuesto alcanzan la cifra de 47.801 millones 879.053 francos, incluso 2.500 millones de ingresos nuevos.

Los gastos previstos se elevan a 47.779 millones 739.843 francos, o sea una disminución de 1.468 millones de francos.

El presupuesto para 1933 indica una reducción importante en los gastos de estos últimos años, que disminuyen de unos 3.000 millones.

El presupuesto de la Caja Autónoma y de pensiones se establecerá de modo análogo.

### Holanda

#### Aumento de derechos de importación

La Haya 16.—El gobierno holandés abandonó su propósito de elevar todos los derechos de importación de 10 a 13 por ciento.

Ahora estudia un aumento de dicho derecho solamente sobre algunas mercancías que no se producen en Holanda, alcanzando entonces el aumento 30 por ciento de la tarifa actual.

Esta modificación es de una importancia extrema, desde el punto de vista político, porque significa el abandono del carácter proteccionista de las nuevas tarifas.

Los artículos de que se trata son los instrumentos de óptica, termómetros, barómetros, máquinas de escribir y de calcular, material fotográfico, relojes, pianos mecánicos, petróleo, bencina, tabaco, té, caviar, pescado conservado en latas, vinos en botellas, y frutas tropicales.

Además, se propone establecer un impuesto adicional de 30 por ciento sobre la cerveza y uno de veinte por ciento sobre el azúcar.

### Alemania

#### Condenado a muerte, por actos de terrorismo

Berlin 16.—Por primera vez desde el famoso proceso de Beuthen, en el que cinco nacional socialistas fueron condenados a muerte, un tribunal especial acaba de pronunciar la sentencia capital contra un hombre, por actos de terrorismo político, en la ciudad de Chemnitz; el condenado, que es comunista, se hallaba en compañía de un desconocido, que, al entrar ambos en un café hitlerista, disparó sobre los que allí se encontraban, matando a uno.

#### Von Papan

Berlin 16.—Se aplazó hasta el lunes próximo la conferencia que el Presidente von Hindenburg debe celebrar con el canciller von Papan.

Se cree que von Papan celebró una conferencia secreta con Hitler.

#### El momento político

Berlin 16.—Se cree que se producirán acontecimientos políticos importantes dentro de pocos días, pues han quedado rotas definitivamente las negociaciones entre el canciller y los leaders del partido católico del Centro y del partido popular bávaro.

—No conozco más que un Guzmán El Bueno.

Habla de las bases de trabajo y dice que es imprescindible cumplirlas.

Sostiene que procederá con energía y rapidez.

Quiere que se mate a balazos a los obreros que piden pan y eso no lo hago.

(Rumores de aprobación).

Hubo casos en que los patronos reclutaron partidas que asaltaron sus propias fincas.

(Rumores).

Los agrarios y las mayorías se increpan.

Albornoz acepta la interpelación que le anunció Gil Robles sobre ju-

bilaciones de magistrados, diciendo que demostrará que las medidas están justificadas.

### El presupuesto de Estado

Continúa el debate del presupuesto de Estado.

Tenreiro defiende el Patronato de Obras Pías, justificando las misiones como medio de influencia en Oriente.

Intervienen Ortega Gasset, Escandiel y Zulueta.

Se entabla repetido diálogo entre Ortega y Cornide sobre el pago en oro al personal diplomático.

No se ponen de acuerdo y se levanta la sesión a las ocho de la noche.

En Copenaga, hablará de la «desintegración del capitalismo».

### Polonia

#### Nueva moratoria

Varsovia 16.—Se cree que el gobierno polaco se está preparando a seguir el ejemplo de Inglaterra, Francia y Bélgica y enviar a Washington una nota pidiendo una nueva moratoria para el vencimiento de 15 de diciembre próximo de 3.500.000 dolares.

Se supone que la nota a dicho efecto ya ha sido enviada a los Estados Unidos.

### Irlanda

#### Voto de censura rechazado

Dublín 16.—El «Dail Eirean» rechazó por 75 votos contra 70 una moción de censura introducida por Cosgrave contra el gobierno de De Valera.

### Japón

#### Huracán

Tokio 16.—Un huracán devastó la costa japonesa del Océano Pacífico, sembrando la muerte y las ruinas en una extensa área del Este de dicha nación.

Según las últimas noticias, el número de muertos o desaparecidos es de un centenar, pero la interrupción de las comunicaciones impide tener detalles ni cifras exactas.

### Suecia

#### Trotzky, en Atenas

Atenas 16.—Seguido por varios detectives, Trotzky, acompañado de su mujer, visitó hoy el Acrópolis y otros lugares de interés de la capital de Grecia.

Había llegado esta mañana a bordo del vapor italiano «Praga», en el que ocupaba un camarote de lujo.

Trotzky rehusó recibir a nadie y rogó al comisario de policía hiciera conocer su decisión a los interesados.

Al desembarcar Trotzky, un grupo de comunistas intentaron hacer una manifestación hostil, pero la policía les dispersó rápidamente.

### Inglaterra

#### Los acuerdos de Ottawa

Londres 16.—Los acuerdos de Ottawa habiendo recibido hoy la aprobación del rey, la administración de Hacienda dio inmediatamente órdenes para poner en fuerza sus estipulaciones.

Mañana se aplicarán las tarifas previstas en los acuerdos realizados con el Canadá, Australia, Nueva Zelanda, el Sur de Africa y el Sur de Rhodasia.

### Suiza

#### Empieza la huelga del hambre...

Ginebra 16.—El leader socialista y miembro del Consejo federal, Nicole, que fué detenido con motivo de los desórdenes recientes, empezó la huelga del hambre.

El director de la cárcel informó al gobierno y se cree que este dará órdenes para alimentar al detenido a la fuerza.

### Senegal

#### La aviadora Mollison

Dakar 16.—Según noticias procedentes de Gao, la aviadora Mollison, que está tratando de batir el record establecido por su marido, aterrizó ayer a las doce y media en dicha población y volvió a salir más tarde para Duala.

### Italia

#### La moratoria Hoover

Roma 16.—El gobierno italiano envió a Washington una nota pidiendo al gobierno de los Estados Unidos prorogue la moratoria Hoover.

## BOLSA COTIZACIONES

### BARCELONA

Barcelona 16 a las 24:00

Nortes . . . . .	41:10
Alicantes . . . . .	31:10
Andaluces . . . . .	00:00
Coloniales . . . . .	00:00
Transversal . . . . .	00:00
Orenses . . . . .	00:00
Gran Metro . . . . .	00:00
Filipinas . . . . .	00:00
Platas . . . . .	00:00
Docks . . . . .	00:00
Cáceres Nuevas . . . . .	00:00
Francos . . . . .	48:00
Libras . . . . .	40:75
Dollars . . . . .	12:25
Liras . . . . .	62:00
Francos suizos . . . . .	236:00
Francos belgas . . . . .	169:00
Pesos argentinos . . . . .	3:15
Marcos oro . . . . .	2:92

EL DIA publica diariamente 8 páginas

POLITICA

Una entrevista con don Santiago Alba

«El Liberal» de Madrid publica la siguiente entrevista celebrada con el señor Alba en París:

—En primer lugar—hemos comenzado a preguntarle—, juzga usted definitivamente consolidada la República?

—En absoluto. La República se halla completamente instalada para siempre con perfecta expresión de la voluntad nacional. Es más: intentar cualquier cosa contra ella me parece no sólo insensato sino criminal. El Gobierno actual se ha visto precisado a adoptar ciertas medidas de excepción en defensa del régimen. Ahora bien; juzgo llegado el momento de ir a una política de reconciliación nacional. Ningún hombre consciente puede no ser ministro de la República.

—Pero esas derechas intransigentes...  
—Observan la actitud ciega y equilibrada, llena de pasión y de errores de siempre. Pero ya rectificarán!

—Se había asegurado que había ingresado usted en el partido radical.

—Estoy harto de afirmar que coincidiendo en muchos puntos con el señor Lerroux y manteniendo con él unas relaciones excelentes de cordial amistad no se ha producido ningún hecho que motive esa filiación partidista que se me ha atribuido. Mi actitud es simplemente la de un español que acata sin reservas la República, que no sólo no hizo nada para impedir su advenimiento sino que realizó cuanto pudo para que el pueblo pronunciase su soberano veredicto.

—Ha visto usted a muchas personalidades durante su estancia en París?

—Claro que sí. No sólo a políticos, sino a financieros, escritores, artistas. A todos he procurado convenirles de que la situación interior de España es excelente, y que carecen de fundamento cuantos rumores tendenciosos ponen en circulación los enemigos de la República. También les he hablado del buen efecto, y de sus seguros resultados, que el viaje de Herriot producirá en beneficio de ambos países. Lo único que he echado de menos—y esto, claro que no se lo he dicho a ningún extranjero— en ese viaje es el exceso de protocolo y falta de intercambio artístico e intelectual. La República ha de crear nuevas costumbres. Ha debido, a mi juicio, ponerse en contacto a Herriot en alguna reunión más o menos

mundana, con todo lo que España cuenta en el mundo de las letras, del arte y de la ciencia. Este detalle creo debe tenerse en cuenta para lo sucesivo.

—Calla unos instantes don Santiago Alba. Sus labios se pliegan en esa interrogación circular que les caracteriza, y con un leve dejo de amargura continua:

—Pero no sé si tal vez convenga que usted diga lo que acabo de expresarle. Mis advertencias, siempre leales e inspiradas en la experiencia, no siempre se interpretan bien y no siempre se tienen en cuenta. Y bien sabe Dios que cuando hablo, discuto o me opongo a algo, es sólo inspirado en el interés de España, que es lo mismo que decir de la República.

—¿Piensa usted intervenir en la discusión parlamentaria de los presupuestos?

—No sé. Me encuentro un poco descorazonado en cuanto a mis intervenciones. Me produce tristeza y dolor, sobre todo, que la República no haya encontrado todavía una política económica a seguir sin vacilaciones. Creo que los gastos son excesivos, que el nuevo presupuesto es una desdicha, y que debiera irse a una política de ascetismo presupuestario para evitar que lleguemos a situaciones como la que Francia atraviesa, por ejemplo, en estos momentos, donde los gobernantes se ven forzados a extraer ingresos que casi asfixian al contribuyente.

UNA FIGURA LITERARIA INTERNACIONAL

John Galsworthy, Premio Nobel

El galardón internacional que se acaba de atribuir a John Galsworthy llega al novelista y dramaturgo inglés cuando su fama se hallaba decididamente en el ocaso. Pero los mismos que han criticado hasta con dureza sus últimas producciones, no dejan de reconocer ni su gran talento, ni la noble sinceridad de su larga lucha contra las injusticias sociales, ni, desde luego, la considerable importancia del conjunto de su obra en la moderna literatura inglesa, especialmente como «documento» analítico para la historia de la vida social en Inglaterra en lo que va de siglo. Su «Forsyte Saga», que tiene con la «Comedia Humana», de Balzac, cualidades y defectos comunes, es como ella un «testimonio» de indudable valor sobre una época y una clase.

John Galsworthy cumplió el 14 de

agosto último sesenta y cinco años. Destinado por su familia a la carrera de las leyes, obtuvo a los veintitrés años el título de abogado; pero tras una estancia breve en el bufete paterno—de la que no dejó de sacar provechosas enseñanzas—y largos viajes por ambos hemisferios, renunció al foro por la literatura. A los treinta y un años publicaba su primera novela, «Jocelyn», pero los primeros destellos de la fama sólo surgieron seis años más tarde, en 1904, con otra novela, «The Island Pharisees». Dos años después apareció el primer capítulo de su «Forsyte Saga», historia social y psicológica de una familia de la alta burguesía inglesa, pero no sistematizada como la de los Rougon por Zola. Más bien, repito, en la tradición balzaciana.

El primer libro de esta epopeya burguesa fué «The Man of Property» (1906), y la historia de la dinastía Forsyte continúa a través de capítulos de mérito desigual, pero de observación detenida, con «The Indian Summer of a Forsyte» (1918), «In Chancery» (1920), «Awakening» (1920), «To Let» (1921), para terminar con la trilogía «The White Monkey» (1924), «The Silver Spoon» (1926) y «Swan Song» (1928). Canto del cisne, en efecto, hasta ahora, este último, en su producción novelística. La trilogía final adolece de cierta confusión tópica, comparada con la clara directriz de los «episodios» anteriores. La postguerra, con su penosa transición, no halló en Galsworthy al analista sereno y sagaz de antaño. Las reacciones del observador ante este torbellino ya no calaban tan hondo.

Las mejores entre sus otras novelas tienen un marco común parecido al de la «Saga», y analizan el mismo ambiente social: «The Country House» (1907), «Fraternity» (1909), «The Patrician» (1911) y «The Freeland» (1915). Algo aparte en ese conjunto, «The Dark Flower» (1913), en torno a la vida sexual de un artista, ha sido traducida al español. Ha escrito también numerosas novelas cortas—algunas de calidad excepcional, como «The Little Man», relato dialogado de penetrante observación—y ensayos sobre diversos problemas, así como un comentario sobre la psicosis guerrera, «The Burning Spears».

Acaso haya logrado Galsworthy mayor fama como dramaturgo que como novelista. Casi toda su producción dramática—también desigual en el acierto—está basada en problemas sociales y éticos e inspirada por un deseo tal de objetividad, dentro de su tendencia general, que en ocasiones no deja de restar vigor al desarrollo de la acción. Mas fué el primer dramaturgo contemporáneo

que supo adoptar en la escena inglesa un diálogo llano y natural, tan distante del estilo retórico de Pinero como de la dialéctica frondosa de Bernard Shaw. «The Silver Box» (1906), el problema claro y bien trazado de la «justicia de clases», inició los éxitos de Galsworthy en la escena. «Justice», un drama sombrío de gran potencia realista, causó sensación como pintura despiadada del terrible sistema penal inglés. «Strife», otra de sus obras teatrales más conocidas, ha sido vertida con gran acierto al castellano por Luis Arquistáin. Entre las comedias de Galsworthy más conocidas figuran, además, «Joy» (1907), «The Fugitive» (1913), «The Skin Game» (1920), «The Forest» (1924).

Su último drama, «Escape», estrenado en 1926, constituyó un experimento en el cual incorporó al teatro algo de la técnica cinematográfica. Logró cumplidamente demostrar que un drama podía mantener, aún más que una película, el interés sostenido de la acción, pero brindó un nuevo argumento a los que opinan con razón que cine y teatro son dos manifestaciones perfectamente distintas, cuando no antagónicas, del arte de la expresión.

John Galsworthy tomó parte muy activa en la fundación del P. E. N. Club, del cual fué nombrado presidente, y en fomentar relaciones con otras agrupaciones literarias similares en los demás países. Ha prestado su apoyo o su cooperación activa a otros muchos movimientos de solidaridad internacional. Una vez más el premio fundado por el inventor de la dinamita va a recompensar la obra de un pacifista va a recompensar la obra de un pacifista convencido y militante.

Ogier Pretecelle

POLITICA

Agrupación Socialista

Se convoca a todos los afiliados a la Junta general ordinaria y extraordinaria que tendrá lugar el próximo domingo día 20, a las 5 de la tarde, en la Casa del Pueblo, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Acta anterior.
  - 2.º Admisión de socios.
  - 3.º Conducta de un afiliado.
  - 4.º Grupos sindicales.
  - 5.º Federación Socialista Balear.
  - 6.º Ruegos y preguntas.
- El Secretario, Andrés Crespi.

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

Auto Electricidad S.A.

Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña - Alicante - Bilbao - Sevilla - Victoria

Los mejores talleres de España para reparación eléctrica de automóviles

Venta y Reparación

Baterías - Magnetos - Dinamos - Distribuidores Arranques - Faros - Bocinas Eléctricas - Radiadores - Amortiguadores Hidráulicos

Av. Alejandro Roselló, 85-87

Palma de Mallorca

Agua de Sa Coma

La única de Mallorca que posee certificado de pureza dado por el Laboratorio del Estado.

DEPOSITO CENTRAL:

Farmacia SERRA

Unión, 34 :-: Teléf. 2163

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

La Cenicienta de París

en Francés

Colette Dárfenil

André Roanne

REBECA

La mejor caracterización de

Marión Nixón

Ralph Bellamy

LUNES - ESTRENO

La Indeseable

por Elissa Landi

MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Rancho Sombrio - Buck Jones

Douglas Fairbanks

y

Bebé Daniels

en

Para alcanzar la luna

en la que aparecen juntos por primera vez «El Hijo del Zorro» y «La Nieta del Zorro»

DIBUJOS

Lunes próximo:

Que pague el diablo

Ronald Colman

y

Los ojos del mundo

Una Merkel John Holland

# PAGINA FEMENINA

CUENTO CORTO

## Mi ideal

(Oleo)

A Esperanza Rosselló afectuosamente

Largo tiempo estuvo allí, parecía como si aquel lugar le fuera agradable, fumaba y se paseaba de parte a parte de la acera, hasta quedarse inmóvil debajo del farol de la esquina de enfrente. De pronto se paró un «Packar» y descendieron dos damas, una de media edad, la otra, joven y bella... Entraron en un «chalet» de aquella aristocrática calle. Y aquel hombre (casi un niño) parecía contemplarlas como si fuera algo suyo... algo que le pertenecía y no podía poseerlo... El farol gracias a su potente luz, vió un ilito que brillaba en su mejilla... era una lágrima...

—2-0-0-4,—marca el disco del teléfono.

—Está en casa la Señorita Sita.

—Eres tú, Sita.

—Seguramente tú no sabes quien soy ¿verdad?

—Pues bien, yo soy un admirador tuyo, el más pobre seguramente de todos los que tú tienes, pero seguramente el más romántico, pues al verte a ti no veo más que el «ideal». Ese ideal que llevamos todos los hombres, ese «no se que» que ni siquiera lo conocemos, y sin embargo lo llevamos muy adentro, y nos parece lo más bello y sublime que puede pasar por la imaginación de un «ser» que no conoce aun el amor. No lo conoce y ama sin saber a quien, a esa figura difuminada que ve en sus noches de ensueño...

—Mi carácter romántico me ha hecho soñar y ver esa silueta que parecía producirse sin más bases que la del humo del cigarrillo; y esa «silueta» por desgracia mía, eres tú, ya que mi sueño es imposible convertirlo en realidad.

—Tú eres rica, yo pobre, y no tengo más prevendas que la cabeza llena de grillos.

—Si yo fuera un aristócrata te diría en seguida quien soy, y vendría a cantarte baladas de amor debajo de tu ventana, te diría una vez más que te quiero con toda mi alma... Pero dime tú, que puede decirte un dibujante que su firma no vale nada, absolutamente nada? Y en este mundo «materialista», no se mira más que al negocio, ¡el dinero!, vil metal que mata por completo la parte «espiritual» del hombre (que es el todo), y convierte la «Humanidad» en fraticida.

—Ya que tanto te empeñas en saber quien soy; te diré mi «pseudónimo», es James.

—Que te diga mi nombre de pila?... no... no puede ser.

—No te enfades, ya te lo diré algún día, cuando triunfel, entonces sí, aunque yo seré el mismo de ahora; pero el público no verá más que al artista que ha triunfado, entonces sí que te podré decir cara a cara lo que tengo que ocultar en estos momentos... será el día que termine de reproducir a la tela tu romántica y esbética figura... «esperanza» de mi vida...

Atraviesa la calle para ir a cojer el «Packar» que la espera en la acera de enfrente, una señorita elegantemente vestida, pero la «fatalidad» quiere que sea arrollada por un coche... Enseguida se pone la calle llena de jente.

«Un médico, deprisa»—grita la señora que la estaba esperando en el coche.

De dentro la multitud sale un joven, la mira y parece horrorizarse, temblando y más blanco que la pared, la coloca dentro el «auto» y exclama:

—¡Prontol ja una clínica!

Salón de Otoño. Todos los críticos de arte están contemplando una obra según ellos «maestra». Es de un autor joven casi desconocido, por toda firma lleva James. El óleo que es de tamaño natural, representa a «una niña que sale de una gruta acompañada de su corte de honor, formada de monstruosos imaginarios que la guardan como a un tesoro y la miran como a una diosa»; y lo titula:

Mi ideal. Todos los periódicos dedican artículos al cuadro que en muy pocos días ha hecho célebre a su autor.

De pronto entra un joven, se agarra al «oleo» y exclama:

—¡Eso sí que nadie me lo quitará! —y cae desmayado.

La niña parece mirarle y decirle: —Pobrecito... Pobrecito...

JAIMÉ BISQUERRA

## Las apariencias engañan

Para N. V. R., afectuosamente

Hoy día, la mujer que se pinta, no muy escandalosamente, sino que simplemente se «arregla», la que cuida se rostro y su cuerpo, la que vista casi o totalmente elegante, la que estudia y se dedica a la literatura o a cualquier profesión más o menos parecida; aquella que tiene ideas un poquito elevadas porque fomenta su educación para ir poco a poco perfeccionándose; la que discute sobre todo, de una o de otra cuestión más o menos interesante, pasa ante muchos hombres (y no pocas mujeres, ¿por qué no decirlo?, de hoy también, pero de ideas contrarias a todo lo que concierne al modernismo, es decir excesivamente anticuadas) por unas estúpidas o por unas inútiles muñecas que a pesar de todos sus propósitos conquistadores, no son capaces de otra cosa que no sea de parecer bien y desde luego, de mantener constantemente una bonita «silueta».

Hoy como ayer, se sigue creyendo por una buena parte del sector masculino, y no más pequeña del femenino, que una muchachita moderna no excesivamente feminista, sino femenina, no son capaces de hacer feliz a ningún hombre ni tampoco de cumplir obligaciones ni deberes. Sobre todo, estas muchachitas llamadas de la «clase media» que se pintan, que suelen bailar «estupendamente», que se hacen la «permanente», que, aunque parezca imposible se confeccionan los mismos trajes que lucen en bailes y fiestas haciéndole la competencia al mismísimo Jean Patou. Estas mujercitas modernas que se hacen lindamente las manos, para estropearlas a los pocos momentos, con el mismo trabajo manual que pueda hacer cualquier Menegilda hacendosa...

Esta muchacha que estudia y trabaja lo mismo que el hombre, creen algunos de éstos y como dije antes muchas de aquellas otras mujeres de ideas anticuadas, que son inútiles para el hogar, y todo ello es un lamentable error: aunque estas mujercitas de hoy aparezcan ante sus admiradores en perfecta «pose cinematográfica», son inútiles para todo, no son una de tantas cosas bonitas e interesantes de que está lleno el mundo, según opiniones...

Esos modales bruscos que de cuando en cuando «luce» la mujer moderna, no son más que efecto de la moda, pero si se sondea un poquito, se descubrirá que la mujer de hoy es más mujer que nunca, más culta y la más interesante desde Eva a nuestros días... Todas esas mujeres que murmuran constantemente de la mujer que se pinta, de la que baila y de las que se dedican al deporte, lo mismo que a las obligaciones de su hogar, la que estudia...; deberían salir de esa obscuridad en que están sumidas y reconocer que la mujer moderna, porque se lo merece, es digna de todas las mayores admiraciones, pues cada día se va haciendo más acreedora a ellas que nunca.

¡Cuántos hombres se han casado encantados con mujeres que, «afortunadamente», no se arreglan ni pintaban mucho, ni tampoco sabían llevar una conversación con él, más allá de tres minutos que fuera algo interesante... la que se asustaba estúpidamente ante las cuestiones graves... y ante los conflictos económicos, porque no sabían hacer nada más que «las labores de su sexo» estos hombres que encantados de la elección creyeron llevarse una verdadera alhaja, han salido defraudados y se consideran sinceramente desgraciados! Por contrario... ¡cuando otros han unido sus vidas con esas muchachitas modernas, llenas de coquetería... pero ellas mismas pueden dar fe a mi aseveración, porque se consideran dichosos, puesto que al mismo tiempo que estas mujercitas se arreglan y cuidan, cumplen los deberes que le corresponden se conjeturan las pulidas uñas o se retocan los labios, mujeres que jamás hacen la vida matrimonial monótona sino que en todo ponen un viso delicioso de coquetería y femineidad; que no se asustan ante los graves conflictos y que lo mismo discuten con el marido del último discurso político que de cualquier guiso casero, o simplemente de la película «ideal» de la temporada; ellos pue-

den dar fe, ¡se consideran tan felices...!

La mujer moderna, cada día comprende más al hombre, ¿por qué? Porque esa modernidad que va conquistando les va abriendo nuevos senderos poco a poco, la va educando y se perfecciona, y así adquiere día tras día la cultura de la que jamás podrá presumir la mujer educada con miras anticuadas.

PURITA LARA DEL ROSAL

## Instalaciones Sanitarias

Bañeras, Waters, Bidets etc.

Precios increíbles

CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## La delicadeza

Delicadeza, aroma delicioso de los mortales gracia suprema, exquisitez...

No es fácil hacerse dueño de una virtud tan preciosa como es esa, porque la delicadeza nace en lo fondo del alma impulsivamente; para que tenga todo su aroma y para que conserve toda su belleza y armonía, necesita haber nacido en uno mismo brotar sencilla y galana, que no lleve en sí ni en el pensamiento más mínimo de haber sido rebuscada que sea sencilla e ingénua, odorante y esplendorosa en impresiones portentosa y afiligranada en dulces y espirituales emociones, grácil y airosa, perfumada y suave como la rosa de abril, riente y bella; que tenga en sí misma al brotar dulces aromas de romero y de madreselva que sea ligera, aiada, sutil, vaporosa como el eco de una dulce balada.

La delicadeza es un don preciosísimo de los cielos por eso el mortal que en su humildad llega a conseguir de ella una gracia lleva la frente y el corazón rodeados y ugiados en los divinos bálsamos de las supremas y todopoderosas bellezas.

Delicadeza es entimiento y es luz.

Delicadeza es perfume de las almas buenas y escogidas, es aroma de espíritus selectos, y es algo que impulsivamente nace de lo más hondo del pecho humano; como todas las cosas grandes y sublimes no hay normas para enseñarla, y como sorprende la delicadeza exquisita de una flor maravillosa nacida entre zarzales, así la gentileza y la delicadeza surgen muchas veces donde al parecer sólo había asperezas surge radiante y límpida como el chorro cristalino de agua pura mana de entre las rocas. brota espontáneamente sin ceremonias, y es la virtud única en belleza que sublimiza a un ser al parecer insignificante y humilde pero de alma grande y generosa orlada de dulzura, porque sabe ser buena y sensitiva y por aquel mismo motivo encierra ese tesoro de grandeza infinita que se llama Delicadeza.

Es arte que no se adquiere con el fingimiento ni con una educación meticulosa; para poseerla, debe tenerse un alma pura y cristalina, un alma ingénua y dulce que no sepa o no quiera saber de las mil mezquindades y pequeñas insidias que hasta involuntariamente el mundo ofrece al mortal, los insignificantes motivos que son suficientes motivos que son suficientes para enrarecer el ambiente y amargar las horas: ha de estarse forzosamente dulcificado y con el ánimo dulce, sereno y tranquilo, para saber poner en las palabras la tierna serenidad, la augusta belleza de la comprensión y de la ternura.

Hermanada con la bondad y con la humildad, habrá virtud o sentimiento tan bello como ese que brotando virgen y puro le llaman delicadeza?... ¿No tiene ese sentimiento exquisitices fragantes y hermoza al ser que la sieté?...

Benditos aquellos que saben cuán hermosa es ella; benditos porque son fuertes y nobles de espíritu, porque la delicadeza es el nimbo precioso de luz que sublimiza el espíritu, porque está ungiada de las gracias divinas, y de las sublimes claridades, los que saben apreciar su belleza magnífica, y le rinden culto, y al lado de aquellos corazones selectos, que por méritos propios se alejan y se elevan sobre la mayoría y todo lo hermozean; todos los que reciben sus enseñanzas sencillas y buenas ven la senda del futuro aureolada de luz, de esperanza y amor.

M. A. F.

## Gastrómicas

Pastelitos milaneses

Derrítanse 100 gramos de manteca de vaca en una cacerola, añadiendo un poco de limón rallado, 100 gramos de azúcar en polvo y 6

huevos. Mézclase todo con la harina necesaria para hacer una pasta y amásese ésta con un rodillo.

Córtese la pasta y bañando los pedazos en yema de huevo, desleída en agua, póngase al horno.

## Menestra de queso

Cúbrase el fondo de una cazuela con un lecho de queso de Parma, menudamente cortado, mezclado con pedacitos de manteca de vaca. Sobre este lecho colóquese una capa de rebanaditas de pan; encima de ella, otra de queso y manteca y así sucesivamente, cuidando de que la superior sea de manteca y queso. Mójese con caldo caliente, dejándolo todo al fuego hasta que se tueste y el caldo se evapore. Al servir, agréguese otra porción de caldo con una pulgarada de pimienta.

## Liebre a la francesa

Limpia la liebre y partida a trozos, se pone en adobo con vino blanco sazonado de especias. Se saca del adobo al cabo de dos horas y se frien en la sartén los trozos con manteca, a fuego vivo. Una vez dorada, se traslada a una olla, añadiéndole un par de granos de ajo machacados y la sal necesaria. Se hace un abundante frito de cabolla con la grasa que hay en la sartén y añadiéndole la liebre, se deja cocer a fuego moderado hasta que esté en su punto.

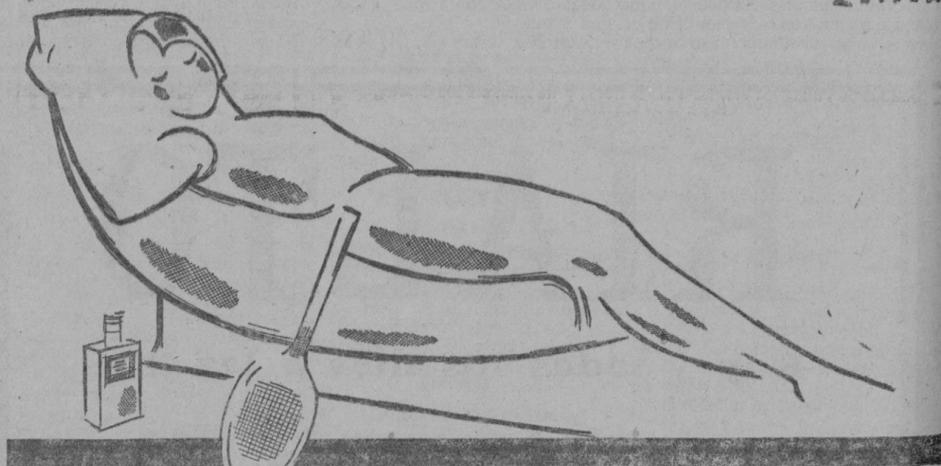
**BRASSERIE MALLORCA**  
Los Tes de 5 a 7 los más «Chichs»  
Todas las noches «Dancing Party»  
(Paseo Borne)  
Club Internacional de Idiomas  
Los martes a las 4 y media  
**TROCADERO**

## «Odio»

Cada tarde cuando el Sol va buscando otras regiones, e ilumina los rincones con su fulgido arrebol, y los pájaros, cantando, saludan la silenciosa noche, que va cautelosa los espacios enlutando, el lugar busco, que un día, su presencia hizo sagrado, ¡lugar que tu has olvidado causando la pena mía! Y en llegando al pie del pino donde de tu boca al aquel anhelado «sí» antaño por mi divino, voy regando con mi llanto un rosal que allí sembré en recuerdo del que fué tiempo de amor y de encanto, y con ficticia ilusión voy, una rosa estrujando contra mi pecho, pensando que estrujo tu corazón... Y es que tan grande dolor sufro, que mi odio se expande... ¡¡y así mi odio es tan grande como grande fué mi amor! Y aún que mucho quiera hacer por poderle perdonar, nunca lo podre lograr... ¡¡fué muy grande mi querer! Y aún más grande es la vileza do me arrojé tu desprecio... Por tí me he tornado un necio y cancallo mi nobleza. Por tu causa, voy mi frente humillando por doquier; por tí tengo que volver mi cabeza ante la gente. Por tí arrastro una existencia miserable y pordiosera; por tí trunqué mi carrera y adjuré de mi creencia... ¿Ves tú, cobarde mujer, do me arrojé tu falsia? Pues por eso el alma mía te odia a más no poder, no extrañas, pues, mi aflicción... mi rencor incontentido... pues si todo lo he perdido... ¡¡aun me queda el corazón!!

Luis SEGURA

Paíma y Noviembre.



## DESCANSO

Aquiete los nervios excitados por el deporte, y prepare el cuerpo para un buen reposo con fricciones de Colonia Añeja. Por sus esencias naturales, su concentración y su pureza, proporciona descanso y bienestar.



FRASCO, 2,50  
LITRO, 15 PTAS.

TIMBRE APARTE

DE **AGUA COLONIA AÑEJA**  
PERFUMERÍA GAL-MADRID-BUENOS AIRES

# Balear Concierto histórico

HOY

de 3 a 12

Film espectacular

CUENTO VIEJO por nuestro paisano JOSÉ L. MOLL

# ARTICULOS DE GOMA

## Amiantos

en hilos—trenzas—empaquetaduras  
—Planchas—Juntas—Cartones—  
Blancos y Klingerits, etc, etc.

## Empaquetaduras

Americanas—Patent—Cañamos—  
Algodón ala Grasa—Paragón—Im-  
perial Lyon etc, etc.

## Planchas de goma

Flexibles o Endurecidas—Sola ó  
con tela algodón y telas Metálicas  
en todas calidades, etc.

## Mangueras

Para impulsión, aspiración, Presión,  
Vapor, Aire comprimido oxígeno,  
ácidos, etc. etc.

## Tubos de goma

Todas calidades colores gruesos, y  
diferentes aplicaciones. exacta eje-  
cución etc. etc.

CASA CODINA Unión, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)



# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 15

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Atlántico  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África-Canarias  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-África y Melilla-Algeiras-Tánger

LINEA CÁDIZ-ARACHE  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 11, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA  
Salidas todos los días, (exc pto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON  
Salida de Palma los jueves a las 10 h. y de Mahón los viernes

Para informes:  
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

**La Comercial Financiera**  
Lonjeta, 10  
**FACILITA CAPITALES**  
a Comerciantes, y Propietarios en letra y documento privado con toda reserva  
**Dinero por AUTOS sin retirar**  
Esta casa no tiene sucursales.

**LA PORTEÑA**  
Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino  
Precio en toda España 5 Ptas.  
Venta al por mayor: CORTES, 550 - BARCELONA

**CASTELLET HOTEL**  
Cala-Ratjada  
Central heating and telephone in all rooms  
Pensión from: 12'50 ptas.  
Fine sand each for bathing  
Telephone n.º 1



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con *Crema Limpiadora Venetian*. Tonificación con *Tónico Arden para el Cutis*. Nutrición con *Alimento Orange para la Piel*. Siga Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERÍA DE  
**MANUEL CARRASCOSA**  
PLAZA DE CORT, 25  
PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN  
25 OLD BOND STREET LONDRES W.1  
NUEVA YORK PARIS ROMA BERLIN  
MADRID



**Canas**  
Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

**La Flor de Oro**  
basta para que al poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable.

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS DE ESPAÑA

**Industria Velocipédica Balear**  
Neumáticos ENGLEBERT  
Depósito exclusivo de:  
Bicicletas LIG  
Neumáticos BERGOUGNAN veto  
Cámaras CAMPOS indeshinchables y TITAN.

Venta y reparación de toda clase de bicicletas y accesorios.  
Avenida Alejandro Rosselló, 77

**Licencias Caza**  
Tramitación en esta Agencia Matriculada

**Se vende**  
Auto marca Essex sedan cuatro puertas, casi nuevo.  
Informes: Plaza Eusebio Estada, 22.

**Se desea**  
encontrar una tienda en punto céntrico, preferible con vivienda. Se gratificará con 25 pesetas al que la facilite.  
Razón en esta Administración, Danús 2.

**Se vende**  
con facilidades de pago finca, espléndida vista con una cuarterada más o menos de tierra. Se alquila una cochera y un 2.º piso. Informes Avda. Alejandro Rosselló n.º 104. Estanco.

**Adquiriría**  
molino para aceite «Trui» con malacate.  
Informarán: San Felio, 33.

# Prueben Esta Nueva Receta Para el Cutis



**NINGUNA ARRUGA**

**MEJILLAS FIRMES, FRESCAS, ROSADAS A LOS 50 AÑOS**

Asombrosos experimentos clínicos con el extracto bioceel (obtenido con animales jóvenes) han sido efectuados por el Profesor médico Stejskal de la Universidad de Viena. Hasta con mujeres de 55 a 72 años, las arrugas han desaparecido completamente en las seis semanas. (Véase el informe completo en el periódico médico de Viena). Los músculos flácidos y relajados de la cara se vuelven frescos y firmes; una tez marchita se rejuvenece rápidamente. Mujeres de 50 años pueden ahora aparecer 30 y conseguir una piel y una tez que envidiarían muchas jovencitas. Suministrando a su cutis este precioso extracto bioceel rejuvenecedor la Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, Alimento del cutis, de color rosa, le nutre durante el sueño. Aplíquela por la noche.

A la mañana emplean la crema Tokalon blanca (sin grasa). Hace desaparecer los poros dilatados y las espinillas; blanquean también su piel de 3 tonos en 3 días.

**Vendo**

En Son Rapissa. Es Garrigó - Son Quint. Solares Económicos. Próximos tranvía. Plazos y contado. Razón: J. Ventayol. Avda. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313 - Palma.

**Vendería**

Chalet en Son Ferriol rodeado de jardín y frutales, pozo, fuente, dos mil metros solar. Informes: Rubí, 16, 3.º y Oimos número, 21.

**Se vende**

Una finca en la Plaza de Santa Catalina Thomás (Antes Mercado). Para informes en la misma plaza n.º 46, entresuelo de 10 a 12. Sitio inmejorable para un hotel.



Es la faja a presión graduable, imprescindible para EMBARAZO. Puede y debe utilizarse desde el primer momento para conseguir un parto normal. Prescrito por especialistas y profesoras en partos.

EN VENTA  
Casa Codina, Unión, 8-Palma (Junto al Paseo del Borne)

**Comestibles**

Traspasaría tienda bien situada, mobiliario nuevo, con vivienda.  
Informes: San Miguel, 50 - 52.

**Solar para vender**

Vista al mar, agua canalizada, 560 metros. 10 pesetas metro, trato directo. LA CARTUJA, Calle Pelaires, 6.

**YO-YO**

El juguete de moda  
Inmenso surtido en la  
**Perfumería Oriental**  
Bartolomé Quetglas  
Quint n.º 1 - Palma

**¿Tiene V. necesidad de adquirir muebles?**

Pues visite nuestra Fábrica en donde encontrará variados modelos de Comedores, Dormitorios, Salones, Re-ebidores, Lámparas de madera y muebles de estilo Mallorquín.

Comprando nuestros muebles obtendrá V. un beneficio no inferior al 20 %, así como la seguridad de su buena calidad.

Honderos, 72, (carretera de Lluçmayor) Palma.

# Aviso importante:

Medicamentos del Cura Heumann

**100.000 libros GRATIS**

Comunicamos a los numerosos compradores de los célebres medicamentos ALEMANOS del CURA HEUMANN que estos se venden en:

**PALMA de MALLORCA**  
en la Farmacia Valenzuela Plaza Cuartera

En el «Libro Heumann» encontrará Vd. una relación detallada de estos 44 medicamentos, de su empleo y eficacia, además de una descripción interesantísima del cuerpo humano y de sus enfermedades más frecuentes. Dicho libro de 224 páginas con muchas ilustraciones, se regala sin ningún compromiso, a todo el que lo pida por escrito o personalmente al depósito general para España:

**FARMACIA TORRES - ACERO**  
Madrid 140 - Apartado 10.008

**VIDA MODERNA**

Fuma, trasnocha, es deportista... y a pesar de todo tiene una dentadura que es la admiración de cuantos la tratan. No es ningún secreto: usa

**Pasta dentífrica MILADY**

dos veces al día (mañana y noche) y así no hay manera mejor de evitar las caries y todas las enfermedades de los dientes.

Se vende en todas las Perfumerías

El tubo grande a Ptas. 1'40 y el pequeño a Ptas. 1'00

Elixir dentífrico MILADY, desde Ptas. 4'00 frasco

De no encontrarlo en su localidad, le será remitido contra reembolso, pidiéndolo a LABORATORIOS PUIG, Valencia, 293 - BARCELONA

**Ahora es el momento propicio**

De comprar una Botella de Goma mineralizada, para evitar enfermedades enfriamientos, ciática, reuma. Las Botellas de Goma mineralizada, tienen mejor adaptación que las de metal o barro cocido, para garantía exijala de la

**CASA CODINA**  
Unión - 8 - Palma  
Primera casa en Gomas de Baleares  
(Junto al Paseo del Borne)

**Vengo a su oficina**

con mi máquina y escribo las cartas y demás a precios económicos, traducciones en alemán y español, Obispo, 5, Pensión Planas, habitación 19.

**Café**

Se vende por no poderlo atender, buena clientela, en la calle Manuel de los Herreros, 22 - Informarán en el mismo.

**Chofer**

de 24 años libre servicio militar, sabiendo su obligación y con mucha práctica se ofrece.  
Informes: «El Día» - Danús, 2.

**Se vende**

una casa en Campos, situada en la Calle Mayor de dicho pueblo.  
Informes Calle Mayor, 9 - Campos.

**Invento sensacional**

Para sacar patente exclusiva y su explotación, necesito capitalista aunque sea pequeño, pero decidido.  
Dirigirse a: GONDRA, Fonda Sóller.

**Embarcación**

de 25 palmos con vela y motor, se vende.  
Informes Conserje Club de Regatas.

**Carnets de Chofer y Licencias de Caza**

Tramítanse en cinco días sin recargo. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

**Se alquilan**

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

**Libros nuevos**

Webster.—El misterio de «Cuatro Lagunas».  
Page.—La vida privada de Greta Garbo.  
Escalante.—Satanismo erótico.  
Roberts.—El éxtasis perdido.  
Fabian.—Juventud ardiente.  
Chautepleure.—La aventura de Huquette.  
Laski.—El estado moderno.  
Los estoicos.  
Reparación de automóviles.  
Almanaque Bailly Bailliere 1933.  
Grandchamp.—Fidelidad.  
Nau de Velde.—Aversión y atracción en el matrimonio.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

**Hermanos Alomar**

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

**GOMAS y AMIANTOS**  
CASA CODINA  
UNION 8 PALMA  
TEL. 271

**Vendo**

casa recién construída con dos pisos y bajos dando vista al mar, situada en el Puerto de Andraitx. Informes calle García Hernández n.º 30, Andraitx.

**Tiempo y Dinero**

Ahorrárrá V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MARTORELL, Jaime II, 97, Palma.  
Librería Económica.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## El Consejo de la Generalidad

Barcelona 16 a las 24.—En el Consejo de la Generalidad celebrado anoche sólo se trató asuntos de trámite.

En cuanto al presupuesto provisional no se presentó; pues no está aún ultimado.

Solamente se cambiaron impresiones sobre el mismo.

## Ruego del Sindicato de Periodistas al Gobierno

Barcelona 16 a las 24.—El Sindicato profesional de Periodistas ha telegrafiado al presidente del Consejo y a los ministros de Agricultura y Trabajo rogando que de accederse a aumentar el precio de los periódicos a 15 céntimos se imponga la obligación a las empresas de aumentar los sueldos del personal en el 50 por 100 los que cobren menos de quinientas pesetas y el 30 por 100 los restantes.

## Golpe mortal

Barcelona 16 a las 24.—Comunican de Lérida que apareció muerto en su domicilio el vecino de Castellciutat Francis Trullés (a) «Carnicé», de 51 años.

Han sido detenidos algunos individuos de quienes sospechaba la policía, todos ellos ambulantes y sin oficio.

Confesaron haber reñido con el interfecto, quien se hallaba embriagado y cayó mortalmente herido a causa de un fuerte golpe.

## Exposición de pintura española contemporánea

Barcelona 16 a las 24.—En la Sala Pares se expone actualmente una exposición de cuadros de pintura española contemporánea, siendo especialmente admiradas las obras de Pradilla, Montgrèll, Nieto, Romero de Torres y Benlliure.

## «Casa de Nens»

Barcelona 16 a las 24.—Con asistencia de las autoridades se inauguró ayer el nuevo local habilitado para la institución municipal Montessori «Casa de Nens», que podrá admitir desde la edad maternal hasta el término de la edad escolar 350 niños.

Pronunciaron discursos la doctora Montessori, Casanell, presidente de la comisión de cultura y Agudé.

## Intento de atraco a mano armada

Barcelona 16 a las 24. En San Feliu de Llobregat se presentó un individuo en un estanco, intentando un atraco a mano armada.

La estancuera dió voces, saliendo el marido y el atracador huyó aprovechando la coincidencia de que se había apagado la luz en toda la población por interrupción en la fábrica.

## Sigue en pié...

Barcelona 16 a las 24.—Sigue en pié el anuncio de huelga general textil para mañana motivada, como telgraficó, por no resolver las huelgas existentes en Salt, Poble de Lillet y algunas fábricas de la capital.

## Goicoechea

Barcelona 16 a las 24.—El próximo viernes llegará el ex-ministro conservador Goicoechea, quien dará dos conferencias políticas.

## La temporada del Liceo

Barcelona 16 a las 24.—Visitaron el gobernador numerosos propietarios del Liceo para protestar de los propósitos del actual empresario cuyo programa de la temporada no está a juicio de aquellos a la altura de gran teatro.

Moles les preguntó si habían pensado en las consecuencias de una suspensión de la temporada ya que quedarían sin trabajo numerosos músicos y coristas.

Le contestaron que habían pensado en eso, para lo cual habían estructurado un plan, diciendo que contaban para dirigir la temporada con el eminente exteior Francisco Vifias.

El gobernador les ofreció que oíría a la Junta de gobierno del gran teatro antes de decidir.

Posteriormente Vifias ha telefonado que no ha dado su nombre para ninguna cooperación, manteniéndose al margen de estos conflictos.

## Maclá

Barcelona 16 a las 24.—Mañana Maclá recorrerá algunos pueblos de la provincia de Gerona, tomando parte en algunos actos políticos.

## El nombramiento de secretarios de Jurado mixto de trabajo rural

Barcelona 16 a las 24.—En la resolución del concurso para el nombramiento de secretarios de Jurado mixto de trabajo rural, figuran algunos admitidos a quienes no se asigna plaza, los cuales podrán solicitar algunas que se anuncian, entre ellas Palma de Mallorca.

## Reunión clandestina

Barcelona 16 a las 24.—Esta madrugada la policía ha sorprendido una reunión clandestina que celebraban unos 150 individuos en el Sindicato de Transportes.

Se les ocupó un acta que redactaban en que constaba el acuerdo de declarar la huelga general si en el plazo de 48 horas no se readmitían unos obreros despedidos por la Compañía de Tranvías.

Después de tomarseles la filiación quedaron en libertad.

## Junta general del Colegio de Procuradores

Barcelona 16 a las 24.—Celebró junta general extraordinaria el Colegio de Procuradores y se trató especialmente de la justicia municipal, tamándose varios acuerdos, entre los cuales sobresale gestionar la agrupación de todos los Juzgados municipales en un solo edificio.

## El sumario por la evasión de capitales

Barcelona 16 a las 24.—Regresó de Madrid para reanudar su labor el magistrado don José Arias Villa, juez especial que entiende en el sumario sobre la evasión de capitales.

## Los nuevos locales de la Audiencia

Barcelona 16 a las 24.—En la semana próxima, la Sala de Gobierno de la Audiencia efectuará su visita oficial a los nuevos locales de su departamento y días después se invita-

# NOTICIAS GENERALES

## El asesinato del Gobernador de Guinea

Madrid 16 a las 16.—Un radio de Santa Isabel confirma que Restituto Castillo se entregó ayer a las autoridades y fué trasladado a Santa Isabel también trasladóse a Santa Isabel el cadáver de Sostoa.

## Conflictos sociales

### Ecija

La situación sigue siendo estacionaria

Sevilla 16.—La situación en Ecija sigue siendo estacionaria. Los obreros continúan en su actitud pacífica.

Han llegado nuevas fuerzas de asalto, que patrullan por las calles.

Ayer tarde, unos mozalbetes rompieron dos lunas de un escaparate de un comercio de la calle de Pi y Margall.

Las fuerzas de asalto dieron varias cargas sin consecuencias.

El Gremio de Camareros ha acordado secundar la huelga el próximo jueves.

Por disposición del Alcalde no se despachan bebidas alcohólicas a partir de las dos de la tarde.

## El conflicto minero asturiano

### El Presidente y el Secretario del Sindicato, en Madrid

Madrid 16 a las 16.—Han llegado a Madrid, procedentes de Oviedo Amador Fernández y Ramón Peña, Presidente y Secretario, respectivamente, del Sindicato minero, quienes han sido requeridos por la U. G. T. para informar sobre el planteamiento y finalidad de la huelga minera.

## La huelga continúa con gran entusiasmo por parte de los obreros

Madrid 16 a las 16.—Anoche en

rá oficialmente a la prensa barcelonesa.

## La propaganda electoral del partido Radical

Barcelona 16 a las 24.—Una extensa información que llena las columnas de todos los periódicos da idea de la actividad de la propaganda electoral de los diversos partidos.

En el discurso radiado anoche de Lerroux, este no hizo mas que reproducir el discurso electoral que habia pronunciado la semana anterior en el teatro Olimpia.

Lerroux reunió anoche a los candidatos radicales de toda la región, presidentes de Centros de distritos y juntas y les hizo algunas recomendaciones en tono amistoso que fueron acogidas con grandes aplausos.

Terminó diciendo que no se producirían en el Partido Radical aquellos intentos aislados de eliminación de nombres y combinaciones sospechosas como seguramente se hará en otros partidos, pues nadie se atreverá a quebrantar la unidad del partido Radical.

## Los tradicionalistas

Barcelona 16 a las 24.—Mañana hablarán por radio a los electores de Cataluña los candidatos tradicionalistas Junyent, Burgada, Urraca Pastor y otros.

# BALEARES MALLORCA

## Título de practicante.—Jubilados

Barcelona 16 a las 24.—En el Rectorado se ha recibido el título de Practicante para doña Catalina Bonet Cañellas.

—Por cumplir la edad reglamentaria por imposibilidad física se ha declarado jubilados a varios maestros, entre ellos Antonio Oliver Tous de Lorito.

## Licenciados de Marruecos

Barcelona 16 a las 24.—Entre los licenciados que llegarán mañana de Marruecos figuran 57 de Baleares.

Oviedo el Sindicato minero facilitó una nota, según la cual la huelga continúa con gran entusiasmo por parte de los obreros y aconseja no se hagan caso de las declaraciones hechas por cierto elemento.

Termina diciendo que el Sindicato mantendrá el paro hasta que se hallen medidas que resuelvan el conflicto hullero.

## Una comisión a Madrid

Madrid 16 a las 20.—Una comisión minera de Asturias llegada hoy a Madrid acudió a la Secretaría general de la Unión General de Trabajadores, facilitando amplios informes sobre el asunto.

Los comisionados visitaron a Besteiro, exponiéndole una impresión de conjunto del problema.

Mañana informarán a Marcelino Domingo que llegará mañana a Madrid.

El Consejo ordenador de economía siguió el examen del asunto; pero todavía no ha adoptado conclusiones.

## El subsecretario de Trabajo, el secretario del Sindicato Minero y los periodistas

Madrid 16 a las 20.—Teodomiro Menéndez recibió a los periodistas en el momento en que visitaba al secretario del Sindicato minero asturiano Amador Fernández.

Este rogó a los periodistas que rectificasen la noticia suponiendo que el sábado se entrevistó con el gobernador de Oviedo sin decirle nada de la huelga y estallando ésta por sorpresa.

El paro se produjo porque el mismo sábado la empresa minera de Mieres publicó un aviso anunciando la inmediata paralización de sus industrias, haciendo caso omiso de los acuerdos que se habían adoptado en la reunión celebrada días antes presidida por Marcelino Domingo.

Tanto Menéndez como el secretario del Sindicato coincidieron en ca-

lificar la huelga de perfectamente legal, pues estaba anunciada para el 19; pero se planteó antes por circunstancias imperiosas.

No debe ser exacta por tanto la declaración de ilegalidad atribuida al gobernador de Oviedo.

El secretario hacía resaltar que los comunistas, a pesar de haber circulado manifiestos violentos contra la Unión General de Trabajadores y contra el Gobierno, continúan trabajando en las minas de su propiedad para cumplir compromisos con la fábrica de gas.

Menéndez añadió que comenzaron a llegar a los puertos asturianos barcos para recoger carbón.

## Se declara la huelga general en Sevilla

### Las medidas adoptadas

Sevilla 16.—A última hora comenzó a circular el rumor de que la Unión local de Sindicatos había anticipado la huelga general por cuarenta y ocho horas, que, según oficio presentado al Gobierno había de comenzar el próximo día 18.

La noticia en los primeros momentos no pudo ser comprobada, pero como el rumor había trascendido hasta el público, éste se aglomeró ante las tahonas y adquirió el pan que había fabricado, hasta el extremo de que los que no acudieron a proveerse de él con presteza no pudieron adquirirlo.

El rumor llegó también a conocimiento de las autoridades, que le concedieron verosimilitud, conferenciando el alcalde con el gobernador civil y éste a su vez con el jefe accidental de la segunda división militar, a quien pidió los servicios de un equipo de soldados de Intendencia para sustituir a los panaderos en caso de que estos no acudiesen al trabajo.

El delegado municipal de panadería conferenció también con las autoridades del inmediato pueblo de Alcalá de Guadaíra para que se intensificase la producción de pan y mañana pueda estar abastecida Sevilla.

Pena Novo no marchará a Badajoz hasta que no llegue su sustituto.

Manifiestó a los periodistas que no ignoraba los propósitos de los Sindicatos de anticipar la huelga, que consideraba ilegal.

A las doce abandonaron el trabajo los dependientes de tabernas, bares y cafés.

Dichos establecimientos cerraron sus tahonas.

No entró el turno que debió hacerle.

A las doce de la noche se pidió el envío de los equipos militares, pero estos no pudieron acudir, pues la reciente disposición del ministerio de la Guerra prohíbe a los militares trabajar en las tahonas.

El alcalde hizo nuevas gestiones pero la Intendencia comunicó que sólo podía fabricar 1.500 kilos y como para el consumo ordinario se necesitan 50.000, se ha telefonado a los gobernadores de Huelva, Córdoba y Cádiz para que envíen las cantidades que puedan.

El alcalde ha solicitado del subsecretario de Guerra que revoque por 24 horas la orden citada para asegurar el abastecimiento.

## Se extiende la huelga en Sevilla

Sevilla 16.—La huelga ha alcanzado distintos gremios, incluso transportes y panaderos.

Esta madrugada fueron tiroteados los tranvías en el sector de la Macarena y volcados carros de cerveza y panaderos protegidos por la benemérita.

Se han registrado colisiones entre sindicalistas y socialistas.

## El atentado contra «Bombita», y su administrador

### Dos detenciones—Los heridos mejoran

Sevilla 16.—Agentes de la policía marcharon al inmediato pueblo de Valencia para practicar diligencias relacionadas con el atentado de que fueron víctimas el labrador Emilio Torres «Bombita» y su administrador.

En el pueblo se efectuaron numerosos registros domiciliarios.

Detuvieron a dos individuos los

# Cine Oriental

Hoy Jueves desde las 3 y media

## La Voz del Parado Madame Sans Gene

por Gloria Swanson

Y una cómica en dos partes.

# LAS OCASIONES

Le ofrecen

Más de 1.000 artículos diferentes al precio único de

# 0'95 Ptas.

## Grandes partidas de Calzados

para Niños desde Ptas. 2  
para Señora desde " 5  
para Caballero desde " 10

Exposición permanente de todo, en amplios salones, con

**Entrada libre**

Visitando

# Las Ocasiones

nada perderá Vd.

Siempre encontrará algo que le convenga

Precios rigurosamente fijos

Calle Quint n.º 9-11-13

Casa Amarilla

cuales se cree complicados en el hecho.

También se incautaron de una escopeta de dos cañones, uno de los cuales presentaba señales de haber sido disparado recientemente y cargado el otro con municiones y tacos idénticos a los encontrados en los cuerpos de las víctimas.

Los heridos mejoran.

## SUCESOS

### Aplastado por un ascensor

Madrid 16 a las 20.—Contratado por el «Cine de la Opera» el lunes acudió el empleado de la compañía de gas, Pablo Gil, de 44 años, a realizar una inspección en los contadores de gas, siendo cogido por el ascensor sin que nadie se diera cuenta. Hoy se le encontró aplastado, habiendo permanecido 48 horas cayendo el ascensor sobre él.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## Espectáculos

### Lirico

Desde las 6 función de cine.

### Balear

Desde las 3 función de cine: «Concierto histórico» y «Cuento viejo»

### Born

Desde las 3 función de cine: «El tigre del Mar Negro» y otras.

### Moderno

Desde las 3:30 función de cine: «Para alcanzar la luna» y otras.

### Oriental

Desde las 3 función de cine: «La voz del pasado», «Madame Sans Gene» y una cómica.

### Rialto

Desde las 3:30 función de cine: «La cienicienta de París» y «Rebeca»

IMPRENTA DE «EL DIA»

# TEATRO PRINCIPAL

En la que figura el eminente divo

# ROGELIO BALDRICH

Debut: Sábado 19

Tarde a las cinco y media

El entremés POR UNA EQUIVOCACIÓN

# EL CANTAR DEL ARRIERO

Creación del barítono MIGUEL FERNANDEZ

Noche a las nueve y cuarto

# LOS CLAVELES Y EL HUESPED DEL SEVILLANO

Gran triunfo de ROGELIO BALDRICH

Al final de la función habrá servicio de Tranvías para Porto-Pi, Coll d'en Rebasa, Son Roca y Pont d'Inca.

Mañana a las nueve y cuarto

# FUNCION PRO-RADIUM :-: Véanse programas

Al final de la función habrá tranvías para Porto-Pi, Molinar y Son Roca.